

# Deutsche Allgemeine Zeitung.

«Wahrheit und Recht, Freiheit und Gesetz!»

Freitag,  
16. September 1870.

Inserate  
find an Hausestein & Vogler  
in Leipzig oder an deren übrige  
Häuser zu setzen.  
Inserationsgebühr  
für die Spaltenzeile 1½ Rgr.,  
unter Eingeschluß 2½ Rgr.

Leipzig, 15. Sept.

Wir haben uns gestern dahin ausgesprochen, daß Deutschland auf keinen Fall daran denken dürfe und daß man in den leitenden Kreisen Deutschlands auch schwierlich daran denke, dem französischen Volke irgendeine Regierung aufzutragen zu wollen. Mit Beschiedigung finden wir diese Ansicht heute in einem Artikel der preußischen Provinzial-Correspondenz bestätigt, dessen darauf bezügliche Stellen wir unten wiedergeben. Bei den nahen Beziehungen, welche dieses Organ anerkanntermaßen zu der Bundesregierung hat, läßt sich nicht zweifeln, daß in einer so überaus wichtigen Frage die Provinzial-Correspondenz nichts sagen wird, was nicht mit den an jener Stelle obwaltenden Anschauungen in voller Übereinstimmung stände.

Wenn daher andere Organe, denen man auch einen mehr oder weniger offiziösen Charakter beizulegen pflegt, wie die Norddeutsche Allgemeine Zeitung und die Neue Preußische Zeitung, gestern mit einer allerdings auffallenden Beschlissenheit und Übereinstimmung gegenüber der improvisierten gegenwärtigen Regierung Frankreichs das noch nicht erloschene Recht des Kaiserthums betonten, zum Theil auch (die erstere wenigstens) Napoleon III. persönlich zu rechtfertigen, ja gewissermaßen zu verherrlichen suchten, so ist dies wol auf Rechnung besonderer politischer Sym- und Antipathien zu setzen, denen das eine und das andere dieser Blätter huldigt, leinesfalls aber etwa als der Ausdruck von Meinungen anzusehen, die an der für Deutschland maßgebenden höchsten Stelle geherrscht würden.

Am allerwenigsten verdient das Gericht Glauben, ja wir möchten sagen, auch nur eine ernstere Beachtung, demnach folge es in der Absicht König Wilhelms und des Grafen Bismarck läge, den gefangenem Napoleon III. um den Preis vortheilhafter Friedensbedingungen für Deutschland nach Paris zurückzuführen und mit Hilfe der deutschen Waffen wieder auf den Thron von Frankreich zu setzen!

In der That wäre das, wie es ein Berliner Blatt bereits bezeichnet, eine Donquijoterie, und einer solchen die erprobten Leiter unseres deutschen Gemeinwesens auch nur fähig zu halten, dazu haben wir nach ihrem bisherigen, so durchaus besonnenen Verhalten im Felde wie im Rathe auch nicht den entferntesten Anlaß.

Wir halten es nicht für nothwendig, des näheren auszuftüllen, daß und warum es eine völlig verkehrt Politik wäre, gewaltsam einen Kriegen wieder einzugehen zu wollen, den die öffentliche Meinung in dem Maße wie Napoleon III. gebrandmarkt hat, und mit dem nur verhandeln zu müssen, wenn er ohne unser Zuthun wieder zur Macht gelangte, für unsere Staatsmänner und insbesondere für unsern ritterlichen König Wilhelm keinesfalls angenehm sein könnte. Die Geschichte von 1815, wo man von Seiten der Sieger eine solche

Restaurationspolitik trieb, ist eine sotsam abschreckende Lehre. Und eine Restaurierung Napoleons III. wäre in jeder Weise noch etwas ganz anderes, viel Unerhörteres, als die Zurückführung des Grafen von Provence als Ludwig XVIII. auf den Thron seiner Väter. Doch, wie gesagt, wir würden glauben, ein Unrecht zu begehen an der so viel erprobten politischen Weisheit des Grafen Bismarck, wenn wir ihm einen solchen Gedanken auch nur einen Augenblick lang im Ernst beimesse[n] wollten. Warnen möchten wir vielmehr, an derartige Ausstreuungen von geheimen Abmachungen zwischen ihm und Napoleon III. zu glauben, wie sie jetzt allerdings vielseitig, schwerlich aus wohlwollenden Absichten gegen Deutschland verbreitet werden. Erinnern möchten wir daran, wie seinerzeit auch über angebliche geheime Verhandlungen zwischen jenen beiden Persönlichkeiten zu Biarritz die scheinbar allerpositivsten Nachrichten mit den allergenauesten Einzelheiten in der Presse circulierten, und wie sich gleichwohl gezeigt hat, daß von allem nichts wahr gewesen, daß Graf Bismarck jederzeit streng loyal und in vollster Wahrung der Integrität und Ehre Deutschlands gehandelt hat. Welche maglose Lügen jetzt verbreitet werden, um bald die deutsche Kriegsführung, bald die deutsche Diplomatie zu verdächtigen, wissen wir ja. Das dasselbe Lügensystem sich nun auch dieses Stoffs bemächtigt, ist leicht erklärlieh.

Allerdings finden wir es nicht sehr geschickt von den beiden großen Berliner Blättern, daß sie einem solchen Manöver mit für uns nachtheiligen Gerüchten durch ihre jedenfalls unklug gehaltenen Artikel Vorwurf leisteten. Wir wollen nicht annehmen, daß etwa darin eine den Intentionen des Bundeskanzlers fremdartige, wol gar entgegengesetzte Strömung zu erkennen sei, welche neben demselben und gegen denselben Bundespolitik zu treiben versuchen möchte. Ein selches Spiel wäre, wenn auch schließlich natürlich nutzlos, doch schon als Spiel gefährlich.

Die „Heldentat von Laon“ wird von der ganzen pariser Presse, mit einer ehrenwerthen Ausnahme, dem Journal des Débats, hoch erhoben und als nachahmenswerthes Beispiel empfohlen. Die belgische Filiale von Paris, die Indépendance belge, hat diesen Ruhm der Infamie nicht, ebenso wenig aber den, sich offen dagegen zu erklären; sie nimmt daher zu einer elenden Heuchelei ihre Zuflucht: in ihrer politischen Tagesübersicht behandelt sie den Vorfall als „einen Busfall oder den Verzweiflungssatz eines subalternen Agenten“, während sie in demselben Blatte eine pariser Correspondenz, welche ganz ausdrücklich den Commandanten von Laon als Urheber der Explosion nennt und röhmt, ohne die geringste Bemerkung widergibt!

Was Strassburg und Toul betrifft, so lassen die gestrigen Telegramme an deren baldige Übergabe glauben.

## Nach dem Frieden.

= Leipzig, 15. Sept. Es mag eigentlich scheinen, wenn wir von dem, was nach dem Frieden kommen wird, früher sprechen als von dem Frieden selbst, früher, als dieser noch in Angriff genommen ist, ja sogar früher, als er in naher und sicherer Aussicht steht.

Allein wir begreifen die Überzeugung, daß in mehr als einer Beziehung die Frage: was wird nach dem Frieden in Deutschland kommen? für die Erleichterung des Friedenswerks selbst, insbesondere für die Befreiung etwaiger immer nicht ganz aus der Beteiligung zu lassender Versuche der Einmischung anderer Mächte in dieses Friedenswerk von großer, vielleicht von entscheidender Bedeutung sein kann.

Niemand — weder Freund noch Feind, und der letztere am wenigsten — wird in Abrede stellen, daß ein Hauptmoment der vom Anbeginn an so zufriedlichen, so imposanten und so erfolgreichen Kriegsführung, neben der Vortrefflichkeit unserer militärischen Organisation und der Tapferkeit unserer Krieger, die nicht anzweifelnde Einmuthigkeit der ganzen Nation war, eine Einmuthigkeit, die vom ersten Augenblick an den Gedanken, als ob dieser Krieg ein bloß preußischer oder auch nur ein bloß norddeutscher sei, gar nicht auströmen ließ, vielmehr ihm sofort den Charakter eines gesamtdeutschen, eines National- und Volkskriegs im größten Maßstabe aufdrückte.

Nun wohl! Was uns beim Kriege so ungeheueren Vorschub geleistet, wird es sicherlich auch beim Frieden. In demselben Zeichen, in dem wir auf den Schlachtfeldern gesiegt haben, werden wir auch siegen am grünen Tische der Friedenskonferenzen. Wie der Krieg ein gesamtdeutscher war, kein preußischer und kein norddeutscher, so muß auch der Friedensschluß ein ebenso zweifellos gesamtdeutscher sein, einer, der nicht im spezifisch preußischen, auch nicht im einseitig norddeutschen, vielmehr nur im gemeinsam deutschen Interesse zu Stande gebracht wird.

Dabei wird sich aber unwillkürlich über den Friedensschluß hinaus der Blick auf die zukünftige Gestaltung Deutschlands nach dem Friedensschluß wenden, und zwar eben sowol der Blick des Auslandes als der Blick der in Deutschland selbst zusammenwirkenden Faktoren. Hier wie dort wird man fragen: wer ist es, der die Früchte dieses Friedens zu genießen, der die Errungenschaften desselben zu verwahren und zu vererben haben soll? Ist dies nur ein vergrößertes Preußen, oder ist es wiederum Gesamtdeutschland? Das Ausland dürfte geneigt sein, einem Gesamtdeutschland die Vermehrung von Macht und Ansehen zu gönnen, welche aus einem siegreichen Kriege und einem dem entsprechenden Frieden ersprochen muß, als einem bloßem vergrößerten Preußen, und wäre dies auch nicht der Fall, so wird es doch viel weniger wagen, dem einmütigen Willen einer ganzen großen

## Offener Brief an Frau Marie Goegg in Genf.

Ehrbare Frau! Die Bestrebungen der Friedens- und Freiheitliga erscheinen jedem denkenden Menschen als ein freudliches tröstliches Zeichen einer besseren Zukunft. Ihre Mitwirkung an diesen Bestrebungen ist eine Pflicht, daß die Frauen nicht ausgeschlossen bleiben werden von der Anteilnahme an den Weltereignissen und eine Bürgschaft, daß auch dadurch so entzessvolle Ereignisse, wie die Kriege es sind, aufhören müssen. Wie es der Frau im Familienleben gelingt, das verjährende, vermittelnde Element zu sein, so wird sie vereint in den Völkerfamilien einigend und verschönend die Gegenseitigkeit vermitteln und verhindern, daß sie nicht in so herzerreißender Weise auseinanderfallen. Wenn die Gattinnen, die Mütter den ihnen gebührenden Einfluß haben werden, dann wird, ich lebe der zuversichtlichen Hoffnung, das gegenseitige Sicherheitsleben der Menschen aufhören. Deßhalb begrüße ich in Ihnen nicht bloß die Geschinnungsgenosse und Schwester, ich begrüße Ihr Thun und Wirken als ein segenverheißendes Zeichen der Zukunft.

In diesem Augenblide aber stehen wir Frauen stumm und machtlos da inmitten all des Jammers und Elends unserer Tage. Wir deutschen Frauen zumal. Nicht bloß weil unsere Stimme machtlos verhallen würde, sondern weil wir uns beugen müssten dem gewaltigen Schicksal, das unserm Volke das Schwert in die Hand gedrückt, einem Schicksal, dem gegenüber nicht bloß schweigende Ergebung, sondern Mut und Entschlossenheit gebührte. Auch die zartesten Frauen und diese am meisten verstehen, was

Ehre bedeutet; sie wird lieber das größte Unglück als Chröfigkeit ertragen. Und ehrlos wäre das deutsche Volk gewesen, wenn es die freche Herausforderung zum Kriege nicht aufgenommen hätte.

Es wäre überflüssig — denn es liegt offen da vor aller Welt — auf die anmaßende, sogar in unserm unentwickelten Völkerrecht unehörte Kriegserklärung von Seiten Frankreichs hinzuweisen. „Ueberfallen“ wollte man ein ruhiges Volk; beleidigt hat man nicht bloß den gesetzlichen Vertreter einer großen Nation, sondern einen Kreis, dessen weisses Haar ihn an einem von aller Welt als geschlägt betrachteten Orte vor Belästigung schützen sollte.

Hier gab es keine Wahl! „Soll es, so mag es sein!“ das mußte sich jeder Deutsche sagen. Wie tief man das deutsche Ehrgefühl verlegt hatte, das zeigte sich an der Einmuthigkeit aller Stämme, aller Parteien. Die Volksseele war im Innersten getroffen und die Volksseele erhob sich in vollem Bewußtsein dessen, was sie sich, was sie ihrer Zukunft schuldig war. In all dem Jammer der Gegenwart erfüllt der Anblick eines friedliebenden Volks, das die Waffen in die Hand nimmt und in sittlicher Entfaltung der Not und dem Tode entgegeht, die Seele mit Stolz und Begeisterung.

Wir Frauen sind stolz auf unser Volk; wir haben den Krieg, aber wir würden der Verachtung wert sein, wenn wir es versucht hätten, unsere Männer, die in dieser Weise herausgefordert wurden, von ihm zurückzuhalten. Wohl uns, daß wir Deutsche inmitten dieser blutigen Arbeit sagen können: unsere Hände sind unschuldig an dem vergossenen Blute!

Wohl dem Deutschen, der in diesen verhängnisvollen Zeiten über sein eigenes Volk, über sein eigenes Land nicht hinauszudenken vermag; wohl ihm, wenn ihm Deutschland die Welt bedeutet und er es ganz vergibt, daß er ein Weltbürger sei! Wehe aber demjenigen, der neben dem freudigen Bewußtsein, dem dankenreichen und tapfersten Volke anzuhören, sich erinnert, daß zum Gedächtnis des einzelnen Volks die andern Völker gehören! Wehe demjenigen, der von einer Solidarität, gar von einer Verbündung der Völker geträumt hat! Die jüngsten Ereignisse haben ihn die Nichtigkeit dieser Träume erkennen lassen. Wo war die sittliche Entfaltung unserer Nachbarvölker über die unerhört, frivole Kriegserklärung? Wo blieben die edlen Briten, die freien Amerikaner und Schweizer? Nationen, die es verstehen sollten, was es heißt, in solcher Weise herausgefordert werden, blieben neutral! Dieses Wort, das Menschen zu einer Sache erniedrigt, das die Persönlichkeit ausschließt, wurde das Panier der uns umgebenden freisten Staaten.

Teifer Schmerz muß die Brust des Weltbürgers erfüllen, wenn er wahrnimmt, wie unentwickelt das Rechtsgefühl in der Menschheit ist, wie die ersten Grundlagen einer sittlichen Auffassung des Völkerlebens zu fehlen scheinen.

Und wie man es ruhig geschehen ließ, daß man einem Culturvolle wie dem deutschen den Frieden brachte, wie man es ruhig geschehen ließ, daß man afrikanische Wilden auf dasselbe hegte, daß man mit Minenräubern (Waffen, die völkerrechtlich eigentlich unzulässig sind; Hesler, „Das europäische Völkerrecht“), sagt: „Das Schießen à la mitraille ist unbedingt

Nation entgegenzutreten, als den im Namen eines Einzelstaats gestellten Forderungen, die man leichter als von bloß dynastischen Interessen eingegeben verdächtigen könnte. Im Innern aber wird natürlich die Wucht der öffentlichen Meinung, die hinter den verhandelnden Diplomaten steht, um so ungeteilter und also um so unwiderstehlicher sein, wenn auch selbst der gehässigste Argwohn gegen sogenannte „Sondergelüste“ Preußens nicht den mindesten Schein einer Berechtigung für sich anzuführen vermag.

Es ist daher weder eine müßige noch eine vorzeitige Frage, die wir hier anregen, wenn wir in Erwägung ziehen, was in Deutschland nach dem Frieden kommen wird.

Es ist öfters gesagt worden: die nächste große Krise (dabei dachte man natürlich an einen Krieg) wird den Bundesstaat zum Einheitsstaat zusammenschweißen, wird den ganzen Norden, und den Süden dazu, in Preußen aufgehen machen. Die jetzige Krise, mit dem Verlaufe, den sie genommen, dürfte schwerlich dieser Vorausannahme recht geben. Nicht blos der Norddeutsche Bund, trotz seiner so unvollkommenen Organisation, sondern selbst das noch viel losere Band der bloßen Militär- und Zollverträge, das den Süden an den Norden knüpft, hat die Feuerprobe dieses Conflicts mit Frankreich — und es war das wahrschlags keine leichte Probe! — in einer Weise bestanden, daß es nicht blos die höchste Ungerechtigkeit, sondern auch die höchste Unlugheit wäre, wollte man etwa daran denken, nach vollbrachtem Werke nun die Hand an ebendie Bundesgenossen zu legen, mit deren wesentlicher Unterstützung man jene so überraschenden Erfolge nach außen errungen hat.

Gedreht der Geist der Freiwilligkeit, womit die verschiedenen deutschen Einzelstaaten — Fürsten und Völker — ihre Bundes- und Vertragspflichten wettbewerben zu erfüllen eilten, gerade das war es, was die auf unserm innern Zwiespalt speculirende französische Politik so sehr in Verwirrung brachte, was dem ganzen übrigen, staunend zusehenden Europa so sehr imponierte. Diesen Talisman, dem man so mächtige Wirkungen verdankt, noch gemachtem Gebrauche zu zerbrechen, wäre undankbar, noch mehr, wäre gefährlich, denn wer kann wissen, ob man ihn nicht bald abermals würde gebrauchen können?

Aber an irgendeinem auch nur entferntesten Versuch zur Verwandlung des Bundesstaats in einen Einheitsstaat nach dem Kriege, etwa durch einen Gewaltact Preußens, ist sicherlich ebenso wenig zu denken, als an eine Bedrohung oder auch nur Missachtung der Unabhängigkeit des Südens durch einen Druck der öffentlichen Meinung in Norddeutschland.

Allerdings glauben und hoffen wir, daß sowol die bundesstaatliche Organisation nach dem Frieden mit Bezug auf die neue europäische Stellung, in welche Deutschland damit eintritt, manche Bervollkommnung und Erweiterung erfahren, als auch, daß für das Verhältniß des Südens zum Norden eine andere, organischere Form statt der bisherigen gefunden werden wird. Aber beides wird nur im Wege derselben vollständigen Freiwilligkeit geschehen, welche selbst die bisherigen unvollkommenen Formen der Einigung in der Stunde der Gefahr gleichsam über sich selbst hinaushebt, das Vordere festste, das scheinbar Disparate zur Gleichartigkeit verschmolz.

Dies gibt uns zugleich die Beruhigung, daß nicht

etwa, wie manche wol fürchten, daß in diesem Kriege allerdings zu vollster Entfaltung — und zu welcher glorreichen Entfaltung! — gelangte Prinzip des „Militästaats“ in einer für die Freiheit bedrohlichen Weise auch auf die Friedenszeit übertragen, also, um es kurz zu sagen, ein militärisch-autokratisches Regiment angestrebt werden wird. Im Einzelstaate wäre diese Gefahr vielleicht vorhanden; im Bundesstaate ist sie es viel weniger. Im Gegenteil, gerade je mehr man durch die gegebenen Verhältnisse darauf hingewiesen ist, die föderativen Elemente (die ihre Hauptvertretung in den regierenden und dynastischen Kreisen der Einzelstaaten haben) zu schonen, um so entschiedener wird man andererseits darauf denken müssen, in dem einheitlichen nationalen Elemente sich ein heilsames Gegengewicht und eine unter Umständen nothwendige Correctur für jene ersten zu sichern, zumal für den Fall, daß, was doch immer nicht unmöglich, in jenen Kreisen statt der jetzt vorhandenen so hoherfreudlichen Hingabe an das Allgemeine wieder einmal particularistische Streubungen platzgreifen sollten. Die oberste Bundesgewalt wird daher in ihrem eigensten Interesse sich fort und fort auf den im Parlament repräsentirten Gesamtwillen der Nation stützen und, um dies mit Erfolg zu können, eben dieses Parlament hochhalten, seine Befugnisse eher weiter ausdehnen, als beschränken müssen.

Der Zustand Deutschlands nach dem Frieden von 1870 wird zu dem Zustande Deutschlands nach den beiden Friedensschlüssen mit Frankreich 1814 und 1815 einen wesentlichen Contrast bilden. Damals wußte leider Österreich die besseren Absichten Preußens zu vereiteln und dieses selbst zum Schleppträger seiner eigenen Politik zu machen. Die Politik Österreichs aber in seinem Verhältnisse zu Deutschland war der Natur der Sache nach allezeit darauf gestellt, das dynastische Interesse zu stärken, die gemeinsame Kraft des Nationalwillens und die Freiheit zu unterdrücken, weil die Entwicklung dieser letztern unausbleiblich zu einer Gestaltung der Dinge führte, an welcher Österreich wegen seiner unnatürlichen Doppellösung als deutsche und norddeutsche Macht nicht teilhaben konnte. Preußen dagegen ist seiner ganzen Natur und Geschichte nach eine durchaus deutsche Macht; für Preußen ist jede Stärkung des allgemeinen deutschen Geistes nur eine Stärkung seines eigenen besseren Geistes; Preußen kann nicht blos, sondern muß sich der vollen Stirbsumung des nationalen Gedankens nach der Seite der Freiheit wie bei Einheit rücksichtslos und furchtlos hingeben, denn dieser Gedanke bildet den Kern seines eigenen Wesens, die Lebensbedingung seiner eigenen unverwüstlichen Kraft.

Darum ist unsere Überzeugung die: die preußische Regierung, wie sie diesen Krieg erklärt, begonnen und geführt hat im innigsten Einverständniß mit der ganzen deutschen Nation und nur gleichsam als deren Verkörperung, so wird auch bei der Weitergestaltung der inneren deutschen Verhältnisse und dem nachfolgenden hoffentlich langen und ungestörten Frieden Preußen als Präsidialmacht des künftigen, dann gewiß nicht mehr blos Norddeutschen Bundes sich wesentlich zum Ausdruck ebendieses gemeinsamen Nationalwillens machen, dem auch die Regierungen der andern Bundesstaaten sich als organische Glieder einzuordnen, nicht etwa als Hemmnisse entgegenzustellen haben. Und so wird das Deutschland der Zukunft ein nach außen ex-

weiterter, Nord und Süd gleichmäßig umfassender, im Innern aber durch Kräftigung des nationalen Elements, unbeschadet der dem föderativen gehörenden Rücksicht, gestärkter, dadurch lebensfähiger und in seiner Wirksamkeit für das Volk ausgiebiger gestalteter Bundesstaat sein.

### Ein Urtheil über die französische Kriegsführung.

Der Preußische Staats-Anzeiger vom 14. Sept. enthält folgenden die französische Kriegsführung verurtheilenden Artikel:

Das französische Volk, welches an der Spitze der Civilisation marchiren soll und dessen eminentester Dichter Paris als Hauptstadt Europas und Heiligthum der Culturwelt vor den Angrißen der deutschen Armeen gewahrt wissen will, hat in der letzten Zeit nur zu zahlreiche Beweise des tiefsten sitlichen Verfalls gegeben.

Die Uniformen und Vater der afrikanischen Regimenter, die in dem dortigen Culurzustande ihre Erklärung finden, sind längst durch Verbrechen überboten, welche auf französischem Boden erwachsen.

Doch die friedlichen deutschen Einwohner durch die französische Regierung aus Frankreich vertrieben, grobsteins ihres Eigentums beraubt und den brutalsten Misshandlungen des aufgehetzten Pöbels preisgegeben werden können, angesichts der civilisierten Welt, daß während Preußen und seine Verbündeten zu Lande wie zur See das Privat-eigentum achten, Frankreich dies nicht thut — das hat, wenigstens anfang des Kriegs, selbst in Frankreich noch ver einzelle Missbilligung gefunden. Seither aber haben nicht nur solche Barbareien sich gesteigert, sondern in der Kriegsführung sind Erscheinungen zu Tage gerereten, welche jeder Cultur und jeder Menschlichkeit Höhn sprechen.

Preußen hat die Erklärung abgeben müssen, daß das fortgeschreitende völkerrechtswidrige Schießen auf Parlamentäre es nötige, von Absonderung solcher fernherin gänzlich abzusehen.

Inzwischen haben die Hölle, daß französische Soldaten, verwundete oder sich verwundetstellende, menschlings auf unsere Offiziere und Soldaten schließen, welche sie schonten, sich in erschreckender Weise gemacht.

Bewaffnete Banden, die von der französischen Regierung als Franc-Tireurs autorisiert werden, führen nicht nur gegen das Eigentum und gegen Unbewehrte Krieg, sondern überfallen die Büge von Verwundeten, welche unter dem rothen Kreuze dem Schutz und der Hilfe der Menschlichkeit anempfohlen sein sollen. Sie misshandeln und plündern solche Büge.

In der Schandhat von Laon, welche ehlosen Trennung mit schändlicher Mordhat vereinigt, gipfelt diese Art der Kriegsführung.

Bergebens sucht man in der fanatischen und vom Eigengenst durchdrungenen französischen Presse nach einer missbilligenden Stimme. Die verrückte That in Laon wird vielmehr in französischen und belgischen Zeitungen als Heldentat gefeiert und den Urhebern ein ehrenvolles Blatt in der Geschichte zugesagt. Für die edle Mannschaft des deutschen Soldaten, seine Achtung der Person und des Eigentums muß oft in den verbündeten dünnelosten Bewohnerung sehr wenig Verständnis vorhanden sein, sonst könnten es französische Blätter nicht wagen, diese Haltung als Anzeichen der Entmuthigung und der Besorgniß vor Katastrophen auszuziehen, welche den deutschen Soldaten inmitten der großen Nation erschüttern sollen!

Solche Verblendung, solche Verirrung in den sitlichen Begriffen bei den anarchistischen Zuständen, welche die partielles Proklamationen der Republik in Frankreich ohnehin hervorbringen, müssen der deutschen Kriegsführung, die auf die Höhe deutscher Civilisation steht, von Tag zu Tag mehr Schwierigkeiten bereiten. Wir hoffen trotzdem, daß sie ihre Aufgabe in würdigster Weise zu lösen im Stande sein wird. Aber die Frage liegt doch nah: wie wird eine Kriegsführung, die nicht blos Person und Eigentum schont, nicht blos im Feinde steis auch den Menschen achtet, sondern (wie in der Capitulation von Sedan ein leuchtendes Beispiel vorliegt) in edelster, ritterlichster Weise im Gegner

verboten, weil unmenschlich!) es zu vernichten drohte, so hätte man es ruhig geschehen lassen, wenn das Entsetzliche sich vollzogen hätte, wenn es den Franzosen gelungen wäre, siegreich in unser Land einzuziehen, beutegierig es zu verwüstten und raublustig Vänderstreichen an sich zu reißen. Das Schicksal hat sich vollzogen, und nicht blos der Deutsche, jeder, dessen Gefühl noch eines sitlichen Maßstabes fähig ist, muß sagen: es hat sich das Strafgericht in einer Weise vollzogen, die den Glauben an eine sitliche Weltordnung in uns befestigt.

Ihre Ansprache an die Deutschen, geehrte Frau! läßt mich annehmen, obgleich Sie es nicht deutlich sagen, daß Sie soweit mit mir einverstanden sind. Jetzt aber, meinen Sie, „hätte der Krieg eine andere Gestalt angenommen, weil Frankreich die Republik proklamiert hat“. Ich überlasse es Staatmännern, auseinanderzusehen, ob in der Änderung der Regierungsform eine Garantie für den Frieden vorhanden sei; auch das will ich nicht betonen, daß das französische Volk die Sieges des Kaiserlichen Frankreichs wohl seine Siege betrachtet hätte, und also demgemäß auch die Niederlagen auf sich zu nehmen habe, — nicht von dem, was die Staatmänner jetzt zu beschließen, aber von dem, worauf sie Rücksicht zu nehmen hätten, kann jetzt und zwischen uns die Rede sein, — die Geschicke werden sich vollziehen nach ihrer inneren Notwendigkeit! Aber davon kann, davon muß unter allen Umständen die Rede sein, daß die Gleisnerei, der Trug und die Falschheit aufhören. Gerade die Demokratie soll sich keiner andern Waffen als derer der Wahrheit und Rechtlichkeit bedienen.

Deshalb spreche ich zu Ihnen. Ich vermissen in den Kundgebungen des republikanischen Frankreichs die Stimme der Wahrheit und des Rechts. Der Minister des Neufjern, Jules Favre, sagt in seinem Mundschreiben: „Die (kaiserliche) Regierung sei von selbst eingefürzt unter dem Gewicht ihrer Fehler, ohne daß Ein Tropfen Bluts vergossen worden wäre.“ (?!)

Wie, die Tausende und aber Tausende von Toten, die auf den Schlachtfeldern liegen, müßten sie nicht fallen, um die kaiserliche Regierung zu Falle zu bringen?

Hat Frankreich den Kaiser gestürzt, ja hat es nur eine Anstrengung dazu gemacht? Wie vor 50 Jahren mußten Tausende von deutschen Herzen brechen, mußte nicht auszudenken! Jammer Tausende von deutschen Familien treffen, um Frankreich von seinem Despoten zu trennen?

Und jetzt, nachdem das deutsche Volk das verhängnisvolle Rächeramt übernehmen mußte, jetzt, nachdem die deutschen Heere mit beispieloser Tapferkeit den Turcos und Zuaven, den Mitrailleur-Trogs gebeten, nachdem sie die im Dienste des Imperialismus kämpfenden französischen Söldlinge niedergeworfen und Frankreich sich selbst wiedergegeben haben, jetzt sagt das republikanische Frankreich: „es habe eine unblutige Revolution vollbracht und es müsse die Invasion vertreiben — es schließe keinen Frieden, so lange ein fremder Soldat auf dem heiligen Boden Frankreichs stehe!“ Heißt das der Wahrheit die Ehre geben? heißt das Gerechtigkeit üben? Das republikanische Frankreich hätte es offen aussprechen müssen, daß es den deutschen Heeren seine

Befreiung zu danken habe, und sie demgemäß als Retter begrüßen.

Die Republikaner dürfen nicht die Absezung des geschlagenen und gefangenem Kaisers als eine Revolution preisen, die sie vollbracht: die demokratische Sprache muß eine wahrhaftige sein und gleichermaßen Schein vermeiden.

Und wie die Republikaner offen dem deutschen Volke hätten danken müssen, daß es diese Blutarbeit übernommen, so müßten sie in Gerechtigkeit und Billigkeit anerkennen, daß die Bitte um Frieden von dem Lager ausgehen muß, von dem der Kriegsgruß erklang. Statt in kaiserlichem Hochmuth mit Streitkräften zu prahlen und Bedingungen zu stellen, gebührt es echten Demokraten, die wirkliche Lage ins Auge zu fassen, und statt zu einem unnützen Widerstande die Gemüther zu reizen, der wiederum Tausende Jammer und Tod bringt, um einen Frieden sich zu bewirken, dessen Bedingungen vom Sieger zu bestimmen sind und die sie erst dann zurückweisen können, wenn sie solche als unehrenhaft erkannt hätten.

Das Selbstgefühl des redlichen Mannes besteht nicht in dem selbstsmeichlerischen Verhehlen der eigenen Schwäche. Der echte Demokrat, der Republikaner soll nicht die schlechten Waffen des Despoten brauchen.

Und wie ich in dem republikanischen Frankreich die Stimme der Wahrheit und Gerechtigkeit vermisste, ebenso vermisste ich die Stimme der Menschlichkeit.

Hatte Europa es ruhig mit angesehen, daß Tausende deutscher unschuldiger Familien, die in Frankreich als ruhige Bürger leben, durch kaiserliche De-

die Tapfer bis zum Eisismus ver wenn nicht ionen gegen laut erheben

Ueberschiedene weisten s. Übermut nünftigster Bervins, Augenzeu

unter den Stadt am den Tage, an den Tagen

waren, sch

und wurde

Flucht. An

der drei U

ihnen blieben

Augen

Die Civili

verhandlu

soante ma

Dorfes Ep

ten der Stad

selben, un

trete wurde

führt, wo

mandanten

General ve

Offizier in

Stadt, die

werden, da

nicht a

et und da

lich, an L

statt, an

verbündete

sicht, dem

von dem

morgend an

im Verhie

Infolge di

zwei O

die Lager

die Stadt

zog ein ung

Cavalerie

Musik in

gleich in die

jetzt war. I

Kriegsgefe

Mobilien a

Knall. Ein

eine grohe

Rübe der E

mehr oder

der wurde

Ball von E

3 Uhr tan

corps (Quo

ligen in de

der Eisenba

— Die

über die fr

mar sches

dass die w

crete aus

republikan

erwachten

theoretisch

ja, da die

einmal ein

Ausweisung

als Frist f

Dieser

Preis —

die Tapferkeit ertheilt; wie wird eine solche Kriegsführung uns bis zum Ende möglich werden, wenn nicht die im Terrorismus verflüchtigten bessern Geister in Frankreich selbst, wenn nicht die mahnenden Stimmen aller civilisierten Nationen gegen die stützliche Verwirrung in jenem Lande sich laut erheben?

### Bom Kriegsschauplatze.

Über den Vorfall in Lœuon liegen jetzt noch verschiedene neue Angaben französischer Blätter vor; die meisten sind charakteristisch für den noch ungebeugten Übermut und die Persifade der Franzosen. Am verhängnißvollsten lautet noch der Bericht des Nouvelliste de l'Est, der nach den „Angaben eines glaubwürdigen Augenzeuge“ folgendes erzählt:

Das Armeecorps unter dem General Binoy, das sich unter den Mauern von Lœuon konzentriert hatte, verließ die Stadt am Dienstag des Morgens um 6 Uhr. An demselben Tage, abends 6 Uhr, fanden sich ungefähr 30 Ulanen an den Thoren der Stadt ein, die sofort geschlossen wurden. Die Mobilien, welche in der Citadelle in der Kaserne waren, schossen auf sie. Drei Ulanen verloren ihre Pferde und wurden gefangen genommen, die andern ergingen die Flucht. Am folgenden Tage abends 6 Uhr fanden sich wieder drei Ulanen, diesmal als Parlamentäre, ein. Zwei von ihnen blieben unten am Berge, einer wurde mit verbundenen Augen in das Stadthaus und in die Citadelle geführt. Die Civil- und Militärschöpfer weigerten sich, sich in Unterhandlungen einzulassen, da die Preußen keinen Grabsteleideten, um unterhandeln zu können. Am Donnerstag sonnte man von den Wällen in der Richtung des kleinen Dorfes Eppes 5–600 Preußen sehen, die an beiden Seiten der Straße lagerten. Gegen 4 Uhr fanden sich vier derselben, unter denen ein Oberstleutnant war, ein. Der letztere wurde mit verbundenen Augen in die Citadelle geführt, wo er den General Theremin d. Hame, den Commandanten des Departements, mit dem Prostrecten sah. Der General verzweigte es, sich zu ergeben. Hierauf wurde der Offizier ins Stadthaus geführt, wo er vom Maire der Stadt, Bischon, empfangen wurde. Es muß hier bemerkt werden, daß wölbt die Citadelle als ein Kriegsplatz anerkannt ist, nicht aber die Stadt, die als ein offener Platz betrachtet und dafür erklärt ist. Von dieser Seite ist es nicht möglich, an Widerstand zu denken. Eine Übereinkunft stand fest, und bald verließ der Offizier das Stadthaus mit unverbundenen Augen. Der General besprach in seiner Absicht, dem Feinde Widerstand zu leisten, als ein Telegramm von dem Kriegsminister in der Nacht um 2 Uhr Freitag morgens anfam, welches besagte: „Da die Citadelle nicht im Vertheidigungszustande sei, so solle sie sich ergeben.“ Infolge dieser Depeche wurden Freitag morgens 9 Uhr zwei Offiziere, die Chézelle und de Bertrand, ins preußische Lager geführt, welche die Entscheidung brachten, daß die Stadt und der Platz Lœuon sich ergäben. Gegen 12 Uhr sah ein ungefähr 1000 Mann starkes Infanteriecorps, dem Cavalerie vorherzog, welche höhere Offiziere eskortierte, mit Musik in die Stadt ein. Ein Theil davon bezog sich gleich in die Citadelle, die bis dahin von den Mobilien besetzt war. Diese legten ihre Waffen nieder und wurden französische Gefangene auf Wort erklärt. Im Augenblick, wo die Mobilien aufstehen zu bestimmen, erhob ein furchtbarer Knall. Ein Pulvermagazin flog in die Luft. Man sagt, daß eine große Zahl Militär- und Civilpersonen, die sich in der Nähe der Citadelle und den umliegenden Strassen befanden, mehr oder weniger gefährlich verwundet worden sind. Dädher wurden abgerissen und die Fenster in einer großen Zahl von Häusern in Lœuon und Baug zerschellt. Gegen 3 Uhr kam ein wenigstens 20000 Mann starkes Cavaleriecorps (Dufaren, Dragoner, Ulanen u. c.) unter den Mauern von Lœuon an. Ein Theil hat die Stadt besetzt, und der Rest lagert in den Vorstädten an der Straße nach Rheims, längs der Eisenbahn.

Die Norddeutsche Allgemeine Zeitung bemerkte über die französischen Mitteilungen betreffs des Vormarsches der deutschen Truppen auf Paris, daß die meisten Angaben der französischen Minister

über die von feindlichen Truppen besetzten Punkte keinen Werth haben, man scheine vielmehr die Pariser damit irreführen zu wollen. Häßlicher sei der Zweck der Lüge, die Mr. Gambetta am 12. Sept. über einen abgeschlagenen Angriff auf Toul veröffentlichten ließ, indem er meldete, die Preußen hätten am Sonnabend von 5 Uhr früh bis 9 Uhr abends Toul angegriffen; sie hätten einen Sturm versucht und seien zurückgeschlagen worden. Alle preußischen Batterien vor Toul wären demontiert, die Verluste der Angreifer beliefen sich auf mehr als 10000 Mann. Das Ungenüge dieser Angabe sei so handgreiflich, daß eine Widerlegung derselben ganz überflüssig wäre; auch habe man sich (wie aus der neuesten Depeche aus Paris ersichtlich), schon nach 48 Stunden genötigt gesehen, jene Lügen zu redressiren und die bedrangte Lage von Toul und von Strasburg offen einzugestellen.

Der Preußische Staats-Anzeiger enthält folgenden Bericht:

Vor Mch. 9. Sept. Sc. Königl. Hoh. der Prinz Friedrich Karl verlegte am 7. Sept. sein Hauptquartier von dem Dorfe Malamcourt an die Mosel. Am 16. Aug. mittags hatte der Höchstcommandirende von Pont-à-Mousson auf dem Plateau zwischen Mosel und Maas sein Hauptquartier aufgeschlagen und nur in den Ortschaften Beuglers, Doncourt und Malamcourt gewechselt. Auf Mch wird zunächst das militärische und politische Interesse gerichtet sein müssen. Von der Capitulation von Sedan mög Marshall Bazaine jetzt wohl keine haben, und zwar durch die Gefangenen, welche nach gegenwärtiger Verhandlung gegen die Herausgabe von 753 preußischen Gefangenen, die in den Tagen vom 14., 16., 18. v. M. in französische Hände geraten, nach Mch geschickt worden sind; es waren 600, wovon nur 155 aus der Capitulation von Sedan. Die Franzosen wurden mit einem einfachen Schreiben an den Marshall zurückgeschickt, nicht, wie es sonst üblich ist, durch einen Parlementär, da bisher die Franzosen auf alle Parlamentäre geschossen hatten. Die Bevölkerung einzelner Ortschaften führt fort, sich gegen die preußischen Truppen feindselig zu verhalten, so kommen fast wöchentlich Fälle vor, daß Ordinanznen, kleinere Detachements von den Dorfbewohnern überfallen und geflüchtet werden. Dem tiefreligiösen Gefühl entsprechend, welches unser Volk besitzt, war für den glorreichen Fortgang unserer guten Sache, Sonntag, 4. Sept., ein Dankesgottesdienst allen Armeecorps angezeigt. Als Ort derselben war für das 3. Armeecorps ein freier, von einem Walde begrenzter Platz in der Nähe von Bernville bestimmt, also auf dem Boden, wo am 18. v. M. so heilig gestritten und so siegreich der Kampf beschlossen ward. Nach der göttlichen Handlung trat der Höchstcommandirende der II. Armee, Prinz Friedrich Karl, in den Kreis der Truppen und legte in einfacher, ausdrucksloser Rede einen Rückblick auf die großen Ereignisse der letzten Zeit zu verlegen, die große eingesetzte und entscheidende Wirksamkeit des 3. Armeecorps an denselben hervorhebend. Zum Schlusse riefte der hohe Redner an die Versammelten die Mahnung, daß sie die ruhmvollen Eigenschaften, welche die brandenburgischen Truppen in allen früheren Zeiten wie auch in diesem Feldzuge wieder an den Tag gelegt, auch in Zukunft dem Könige und Vaterlande als ein heiliges Gut bewahren möchten, und forderte sie auf, mit ihm und seinem inneren Begeisterung gemäß ein Hurra auf Sc. Maj. den König, den obersten Kriegsherrn, auszubringen. Ein enthusiastischer Jubelruf schloß die Rede des Höchstcommandirenden. An dieselbe schloß sich die Vertheilung der eisernen Kreuze an, die Sc. Königl. Hoh. von Sc. Maj. dem Könige zur Vertheilung an das Armeecorps übergeben waren. Die Wahl der zu Decorenden geschah im Einlaufe der Wahl der Truppen unter sich mit den Vorzugsstimmen der Vorgesetzten. Die zu dieser Auszeichnung Erwählten standen in einer Reihe aufgestellt, je nach den Truppenteilen geordnet, ohne Rücksicht auf den militärischen Rang, der General neben dem Unteroffizier, der Offizier

neben dem Gemeinen seiner Compagnie. Der Generalquartiermeister v. Herzberg rief die Namen der einzelnen auf, diese traten dann vor und der Prinz Friedrich Karl befestigte jedem dieser Tapfern selbst das Kreuz an die Brust, reichte jedem Decorireten mit einem Worte des Dankes und der Anerkennung die Hand. Alle manchen Namen war die Antwort: „Gefallen“, oder „den Wunden erlegen“, oder auch „im Lazareth“. Ein abermaliges Hoch auf Sc. Maj. den König beschloß diese in ihrer religiösen wie militärischen Bedeutung gleich erhebende Feier.

Aus Mundolsheim vom 11. Sept. berichtet man der Karlsruher Zeitung: „Unverbürgte Gerüchte wollen wissen, daß General Ulrich in Strasburg sich weigerte, die Republik anzuerkennen. Thatsoche ist übrigens, daß er sich bisher stets als eifriger Bonapartist ausgesprochen hat. Es scheint inzwischen mehr und mehr, als ob die Vertheidigung an Energie abnehme. Heute Nachmittag und Abend sind in der Stadt wieder verschiedene Brände wahnehmbar. Zuverlässigen Nachrichten zufolge brennt es unter anderem auch in der Artillerieschule. Auch Königshofen brennt wieder.“

### Deutschland.

Die preußische Provinzial-Correspondenz bespricht das Thema „Die pariser Republik und der Friede“. Sie führt zuerst aus, warum die Zustimmung, daß Deutschland gegenüber der neuen Regierungskette in Frankreich in seinem Siegeslaufe innehalten solle, gänzlich unberechtigt sei. Sie macht aufmerksam darauf, wie von der jetzt in Frankreich herrschenden Partei mindestens ein großer Theil seinerzeit ebenfalls den Krieg geschürt habe, indem er der kaiserlichen Regierung wegen ihrer Unthätigkeit 1866 Vorwürfe mache. Sie weist hin auf die Worte Gambetta's im Gesetzgebenden Körper, welche „dem Kampfe gegen Deutschland zuerst jene gehässige Wendung geben, durch welche Tausende friedlicher Deutscher auf die unmenschlichste Weise aus ihren Verhältnissen in Frankreich herausgerissen und vertrieben worden sind“; darauf, daß derselbe Mr. Gambetta „den Eintritt in sein neues Amt noch durch eine Schärfung jener gewaltigen Maßregeln bezeichnete“, daß endlich in einem der jetzigen Regierung nahe stehenden Blatte geradezu verkündet worden, „die Deutschen seien außerhalb alles Böllerrechts“ zu stellen. Sie kommt sodann darauf zu sprechen, daß die jetzige Regierung gar keine Bürgschaften ihres Bestandes gebe. In dieser Beziehung sagt sie:

Sie verdankt ihr augenblickliches Bestehen dem Gewaltact eines wilten Volksaufstands; jeder folgende Augenblick kann die That des 4. Sept. rückgängig machen oder durch weitere Excessen noch überbieten. Die jetzige Regierung entbehrt jeder wirklichen Zustimmung des französischen Volks, und wer wollte verbürgen, daß sie auch nur so lange bestehen wird, bis das Volk Gelegenheit findet, sich über die künftige Regierungsgewalt auszusprechen?

Von ganz besonderer Wichtigkeit ist der hierauf folgende Theil des Artikels bis zum Schluss:

Die Art, wie Frankreich in Zukunft regiert sein soll und will, ist lediglich seine innere Angelegenheit; wir haben uns nicht dareingemischt und werden es nicht thun: wir haben einen Wechsel der Regierung als Siegespreis nicht gefordert und können ihn uns als solchen nicht anrechnen lassen. Welche Bedeutung aber auch die Befestigung Napoleon's für Frankreich haben möchte, für uns und für den Weltfrieden könnten wir darin um so weniger eine Überraschung finden, als schon die wenigen Tage seit dem Regierungswechsel gezeigt haben, daß die neue einstweilige Regierung von demselben dunkel, von derselben Überhebung

concreta aus dem Lande getrieben wurden, so hätte das republikanische Frankreich als erstes Zeichen der wiedererwachten Menschlichkeit dieser Barbarei wenigstens theoretisch entgegen treten müssen — praktisch hätte es ja, da die meisten Familien vertrieben waren, nicht einmal eine Folge gehabt. Statt dessen wurde die Ausweitung verstärkt und statt dreier nur Ein Tag als Frist bestimmt.

Dieser Umstände erwähnt die Ansprache der Friedens- und Freiheitsliga gar nicht, und doch gehören sie zu einer gerechten Würdigung der Verhältnisse. Mögen die Staaten mit ihrer egoistischen Interessen zugewandten Politik neutral bleiben, mögen sie ruhig zuschauen, wie ein Volk das andere zerstört — die Vertreter der Friedensliga dürfen nicht neutral bleiben, sie müssen gerecht sein.

Ihre Aufgabe kann nicht sein: Frieden um jeden Preis — auch um den Preis der Ehre — ihre Devise müßte lauten: Allgemeine Bewaffnung gegen den Friedensbrecher, damit der Friede erhalten bleibt. In diesem Sinne, das darf ich versichern, ist das ganze deutsche Volk bereit zur Friedensliga.

Nicht Eroberung, nicht Gier nach fremdem Besitz, nicht die Sucht nach Ruhm drückte dem deutschen Volke das Schwert in die Hand. Nicht seile Söldner kämpfen in seinem Heere blutdürstig und ruhmedürstig. Mit dem theuersten Blute, dem Herzblute unserer Männer und Söhne wird der Krieg geführt, und nicht bloss unser Friede, der Friede Europas ist unser Kampfpreis. Dorthin mögen die Stimmen, die Frieden verhindern, sich richten, wo der Friede gebrochen wurde. Die Geschichte der Jahrhunderte und auch die Ge-

schichte unserer blutigen Tage soll befragt werden, wo der Friedensstörer Europas ist, und die Völker mögen sich verbinden, um in Gemeinsamkeit gegen denjenigen sich zu erheben, dem es gelüstet, den Frieden zu morden.

Zu solcher Gemeinsamkeit wird unser Volk bereit sein, wie kein anderes, das deutsche Volk, dessen kosmopolitischen Sinn unsere rohen Nachbarn nicht verstanden haben, den sie stets als Schwäche ausbeuteten und auch jetzt wieder ausbeutet wollten. Gewiß: das deutsche Volk, das so einmächtig besteht, um seine Grenze zu schützen, wird die Wacht am Rhein zur Hochwacht für Europa erheben und bei der Verblüffung der Völker sicher der treueste Bundesgenosse sein.

Ich bitte Sie, geehrte Frau, aus meinem entgegengesetzten Worte die Zustimmung zu vernehmen, die ich Ihnen bestreben entgegenbringe. Ich lebe mit Ihnen der Überzeugung, daß die Roheit und Barbarei des kriegerischen Geistes, der leider noch unser Jahrhundert das Kainzeichen auf die Stirn drückt, vorübergehen muss, wenn wir Menschen anders zu einem fortschrittlichen Dasein bestimmt sind.

Und weil ich das glaube, glaube ich auch, daß der Genius der Frau so lange verkannt, gedrückt, unentwickelt bleiben wird, solange die ultima ratio, die letzte Entscheidung im Schwerte liegt. Deshalb hoffe ich mit Ihnen auf eine bessere, lichtere Zukunft; möge aus den blutigen Kämpfen dieser Tage wenigstens die Erkenntnis sich verbreiten, daß es die höchste und schönste Aufgabe jedes Menschen sei, für die Verwirklichung eines Friedenszustandes zu arbeiten!

Träumer und Idealisten nennen die Zeitgenossen jeden, dessen Blick in eine lichtere Zukunft reicht.

Propheten und Heilige werden sie von späteren Geschlechtern genannt. Deshalb wollen wir in den Schreinen und Verwirrungen der Gegenwart, inmitten des Zornes und der Trauer über die Greuel, die wir erleben, uns aufrichten an der Verkündigung jenes ersten Friedenapostels der Menschheit, des Propheten Jesaja: „Siehe, es werden Zeiten kommen, wo man die Schwerter verwandeln wird in Pflugscharen und die Sicheln in Nebenmesser, wo ein Volk nicht das Schwert wird erheben gegen das andre und man den Krieg nicht mehr wird lehren.“ In dem Augenblick, als ich diese Worte niederschrieb, verbreitete sich die entsegliche Kunde: „Die Festung Lœuon h. be. capituliert, sei nach Einmarsch unserer Besatzung in die Lust gesprengt worden. Unbedingt liege Berrath vor.“

Möge der Genius Frankreichs diesen neuen Schandfleck „Berrath“ auslöschen, möge das Schuldbuch, auf dessen erster Seite „frivoler Friedensbruch“ zu lesen war, nicht noch mehr anwachsen! Im Unglück gerade zeigt der Einzelne, zeigt ein Volk, was es wert ist. Genehmigen Sie, geehrte Frau! die Versicherung meiner Hochachtung, mit der ich bin

Leipzig, 14. Sept. 1870.

Henriette Goldschmidt.

Es liegen uns zwei neue Beiträge zur Elsässeratur vor: „Elsäss und Lothringen und ihre Wiedergewinnung für Deutschland“, von Professor Dr. A. Wagner (Leipzig, Duncker u. Humblot, bereits in dritter Auflage erschienen; der Reinertrag ist für die Hinterlebenden der deutschen Krieger von 1870 bestimmt), und „Elsäss, eine deutsche Provinz“, von W. Maurenbrecher, Professor in Königs-

und Selbstüberschätzung erfüllt ist, welche das französische Volk von jeher verbündet haben. Wenn die republikanische Regierung imminente der beispiellosen Niederlagen, welche das französische Heer und Volk Schlag auf Schlag getroffen und jede erste Widerstandskraft vernichtet haben, dennoch dem Sieger gegenüber eine solche Sprache zu führen sich erdreistet, wie es in jenen ebenso törichten als herausfordernden Kundgebungen geschieht, — wie würden Regierung und Volk in Frankreich sich von neuem gebären, wenn der Krieg von ihnen genommen würde, ohne daß die ganze Bedeutung der Niederlage ihnen vollständig zum Bewußtsein gebracht wäre? Je mehr das politische Leben in Frankreich auch jetzt wieder von Paris aus beobachtet und bestimmt wird, desto mehr kommt es darauf an, den Übermut Frankreichs vor allem noch an diesem seinem Hauptstift zu brechen und auch dort endlich das Bewußtsein zu wecken, daß die Ruhe Europas nicht fern der Spielball der Launen und der Freiheit eines sittlich verkommenen Volks sein darf. Das neuerrichtete Deutschland wird seinen Siegeszug durch Frankreich nicht abbrechen, ohne diese Aufgabe erfüllt zu haben. Republik, Kaiserthum oder Königthum, — das ist für Gegenwart und Zukunft Frankreichs eigene Sache; — unser Ziel ist ein Frieden, welcher unserer blutigen Opfer wert ist und wahrhafte feste Übereinkünfte für eine friedliche und segnende Zukunft gibt. Einen solchen Frieden werden wir, so Gott will, vor Paris erringen.

— Die Neue Freie Presse legt der deutschen Bundesregierung die Absicht unter, „nicht nur Frankreich zu besiegen, sondern auch in dem besiegten Lande Ordnung zu machen“, „den Mann, welcher diesen Krieg in seinem Übermut angezettelt und im Verlaufe desselben das schmählichste Schicksal erlitten hat, welches jemals ein Souverän erfahren, wieder auf dem Throne von Frankreich mit deutschen Waffen zu restaurieren um den Preis der weitgehendsten Friedenzugeständnisse“. Wir wissen nicht, welche Beweise die Neue Freie Presse für diese Unterstellung hat.

— Die Norddeutsche Allgemeine Zeitung erinnert Hrn. Victor Hugo — angesichts seines Briefes „an die Deutschen“, der bekanntlich mit der Phrase beginnt: „Deutsche, der hier zu euch spricht, ist ein Freund!“ — daran, daß er 1842 ein Buch über Deutschland geschrieben, worin er gesagt: die Deutschen seien ein ungefährliches Volk von Denkern, und deshalb werde und müsse das linke Rheinufer bald wieder an Frankreich fallen; das sei auch der Wunsch der Bewohner des linken Rheinufers, welche den Vortheil und die Ehre schon einmal festsetzt hätten, mit Frankreich vereinigt zu sein.

— Aus dem «Volksstaat» erfahren wir, daß nicht nur die in Braunschweig verhafteten Mitglieder des Ausschusses der Volkspartei (dessen Vorort jetzt Braunschweig war), die Herren Bräde, Bonhorst, Spier, Gralle, Kühn und andere, unter starker militärischer Bedeckung per Bahn über Magdeburg, wie es heißt nach Königsberg, transportiert worden sind, sondern daß auch in der Wohnung Bräde's und Bonhorst's Haussuchungen gehalten und sämtliche vorgefundene Papiere mit Beschlag belegt wurden. Infolge dessen decretieren im «Volksstaat» die Herren Bebel und Liebknecht „aus eigenem Antrieb und unter Zustimmung der hiesigen (leipziger) Parteigenossen“: die Kontrollkommission der Partei in Hamburg solle provisorisch die Leitung der Partei in die Hand nehmen; sie haben bereits durch Circular alle Orte, von denen ihnen Adressen bekannt sind, davon in Kenntnis gesetzt. Der betreffende Aufruf an die Parteigenossen schließt mit den Worten: „Es lebe der internationale Kampf des Proletariats! Hoch die sozialdemokratische Agitation!“

berg (Berlin, Weber). Beide Schriften sind mit allen Patrioten einig in der Forderung, daß jene Grenzlande zum deutschen Mutterlande zurückgebracht werden müssen. In der Beantwortung der Frage, womit die wiedererworbenen Provinzen zugleichst werden sollen, gehen sie jedoch insofern auseinander, als Maurenbrecher entschieden verlangt, Elsass müsse eine preußische Provinz werden, während Wagner diese Frage als eine secundär bezeichnet und die Einführung der neuen Provinzen in süddeutsche Staaten nicht ganz von der Hand weisen will unter der Bedingung, daß dieselben dem Bunde unter der militärischen und diplomatischen Leitung Preußens beitreten. Maurenbrecher macht gegen diese letztere Ansicht geltend, daß süddeutsche Staaten nicht stark genug sein würden, das Erkrankte zu halten, und die Verschmelzung der entfremdeten Theile mit dem nationalen Gangen rasch und kräftig durchzuführen. Preußen habe seine Rheinprovinz vollständig, Bayern seine Pfalz so gut wie gar nicht zu assimilieren vermocht. Kein deutscher Kleinstaat habe die Fähigkeit, neue Provinzen in sich aufzunehmen, am wenigsten solche, die bisher an dem Leben eines Großstaates teilgenommen. Baden z. B. werde unmöglich eine Stadt wie Straßburg in seinem Staatorganismus glücklich einführen können. Viele dieser Behauptungen erscheinen uns sehr zutreffend. Ob sich gleichwohl nicht — wie jüngst in diesem Blatt angedeutet war — ein Mittelweg finden ließe (der etwa darin besteht, Elsass-Lothringen reichsunmittelbar zu machen, d. h. es in allen auswärtigen und gesamtdeutschen Angelegenheiten direkt der Centralgewalt zu unterstellen, in allen inneren Angelegenheiten dagegen möglichst ausgehend die Selbstverwaltung einzuführen), bleibt vorläufig dahingestellt.

— Ein Soldat vom 9. Regiment schreibt unter anderem Folgendes nach Hause: „Einen Heiden Spaß muß ich euch noch erzählen. Wir waren unserer vier den ganzen Tag in der Gegend von Bar-le-Duc herumpatrouilliert und bis auf die Haut naß geworden. Eben schlittete es wieder herunter, als wir ein Bauerhaus sahen, in welchem wir unterzustehen beschlossen. Das Haus war von seinen Be-

— Der «Zukunft» entnehmen wir folgenden Aufruf des Centralcomité der Internationalen Friedens- und Freiheitsliga an das deutsche und französische Volk: Franzosen! Ihr habt soeben das Recht, welches euch der zweite Bonaparte durch das Verbrechen des 2. December in blutiger Nachahmung des 18. Brumaire geraubt hatte, zurückerobern und die Republik wiederhergestellt. Es ist leider zu fürchten, daß diese Revolution, der alle freien Männer Beifall zollen, das Ende des vom Kaiserreich an Deutschland ungerechterweise erklärten Kriegs nicht unmittelbar zur Folge haben werde. Der Monarch, welcher euren Boden belegt hält, wird nach den von ihm errungenen Siegen nicht so leicht zufrieden, den Rückweg anzutreten. Allein es gibt immerhin eine Sprache, welche, wenn sie auch dem Kriege kein Ende machen kann, doch wenigstens den Friedenschluß erleichtert und beschleunigt. Erklärt hoch und laut, daß die französische Republik, treu den großen Prinzipien von 1789, auf keinen Fuß breit deutscher Erde Anspruch mache, daß sie sich jedwede Einmischung in die inneren Angelegenheiten Deutschlands untersage, daß sie die Unabhängigkeit aller Völker achtet und daß sie den Tag herbeiwünsche, an welchem die Freundschaft zwischen den Nationen wie zwischen den einzelnen Menschen herrschen wird.

Und ihr Deutsche! Denkt, daß seit dem Augenblick, in welchem die Republik in Frankreich proklamiert ist, der Krieg eine andere Gestalt angenommen. Jetzt ist es nicht mehr der Krieg Deutschlands gegen das Kaiserreich, welches euren Boden überschwemmen, einen Theil desselben sich aneignen und die langersehnte Einheit eures Vaterlandes verhindern wollte; jetzt ist es der Krieg der Monarchie gegen die Republik. Erklärt aber gleichfalls von eurer Seite, daß ihr die Unabhängigkeit des französischen Volks und die Integrität seines Bodens nicht antreten wollt, daß ihr im allgemeinen gewaltsame Territorialveränderungen und willkürliche Vergleiche über Bevölkerungen als eine Ungerechtigkeit und als Keim allermaliger Kriege betrachtet und daß ihr euerlich den Frieden verlangt, weil ja der Krieg angesichts der proklamirten Republik gar keinen Grund mehr für sich hat. Sagt also von beiden Völkern: genug der Meyleien, genug der barbarischen Gewaltthaten, legen wir die Waffen nieder, reichen wir uns die Hände, achten wir gegenseitig unsere Unabhängigkeit, vertagen wir unsern Weltstreit und unsere Kämpfe auf die fruchtbringenden Felder des Friedens und sichern wir dessen Herrschaft durch gemeinsame Arbeit an der Entwicklung von Institutionen für Bildung und materielles Wohlgehen eines jeden unserer Volksangehörigen. Das alte System des europäischen Gleichgewichts, welches stets zu Kriegen geführt hat, hat seine Zeit gehabt und darf keine Gelting mehr haben; dagegen soll die Föderation der freien Völker der vereinigten Staaten von Europa das Ziel unserer gemeinsamen Anstrengungen sein.

Gens, 5. Sept. 1870.

Im Namen des Centralcomité:

Jules Barni (Franzose), Präsident. Amand Goegg (Deutscher), Vizepräsident. John Holland (Schweizer), Generalsekretär und Kassirer. Cesare Stefani (Italiener). Bosal-Hauke (Pole). Frau Marie Goegg im Namen der Frauen.

Eine Antwort auf den obigen Aufruf, der sich auch an die deutschen Frauen richtet, von einer deutschen Frau, bringen wir bereits heute im Feuilleton.

— Aus Heidelberg vom 12. Sept. schreibt man dem Frankfurter Journal: „Der Engere Ausschuss des Deutschen Protestantentvereins hat soeben ein Circularschreiben erlassen, in welchem er mittheilt, daß die Versammlung des diesen Herbst in Darmstadt abzuhalenden Deutschen Protestantentags wegen des Kriegs verschoben werde, daß aber, wenn irgend die Umstände es erlauben, derselbe noch im Laufe dieses Jahres sich versammeln solle. Der Engere Ausschuss werde zur Beratung hierüber baldhunstig zusammenentreten.“

— Einer in der Indépendance belge veröffentlichten Schilberung Paul Lindau's über „Napoleon III.

als Gefangenen zu Wilhelmshöhe“ entnehmen wir folgendes Bild, das dort von dem Gebaren des kaiserlichen Gesanges gegeben wird:

Napoleon und seine Generale haben offenbar das Bild von der tragischen Schwere der Situation, aber die subalternen Offiziere seiner Begleitung scheinen sie aus nicht entzerrt zu ahnen. Sie schlendern lustig im Park umher, scherzen, treiben ihren Spaß mit den Vorübergehenden, ergönnen sich an den Wasserfällen, die sie gern benennen sich mit Einer Worte mit all jener frivolen Freiheit von Laien, die einen lustigen Herren begleiten, die etwa eine Vergnügungsreise durch Deutschland macht. Die Nachricht, daß der Kaiser die meisten von ihnen entlassen hat, wird in Kassel mit lebhafter Besiedigung aufgenommen. Ich habe mit einigen gesprochen und mich überzeugt, daß sie noch weit frivoler sind, als sie aussiehen. Das will viel sagen. Einer dieser Herren, der übrigens die Manieren eines Mannes von Welt hatte, leugnete — am 8. Sept.! — hartnäckig ab, daß zu Paris die Republik proklamirt sei. Das sei eine „preußische Einie“. Als ich ihm hierauf die erste Nummer des Journal officiel de la république française (die mir ein pariser Freund eingefangen hatte) zur beliebigen Einsicht überlassen zu wollen erklärte, hob er die Schultern in die Höhe und sagte mit einer Freigie und Überlegenheit, daß ich fast die Augen senken müchte: „Aber mein Gott, mein Herr, man muß nicht alles glauben, was in den Journals steht.“

Preußen. Der Kölnischen Zeitung schreibt man aus Koblenz vom 11. Sept.:

Die Hoffnung und das Vertrauen auf einen baldigen gesicherten Frieden ist in bießiger Gegend im Steigen begriffen, unsere zahlreichen Fabrikationsstätten, wie Eisenbahnen, Tuch-, Fleisch-, Cigarren-, Zigaretten- u. c. Fabriken haben ihre Thätigkeit wieder aufgenommen und ist die Klage über Mangel an nötigen Arbeitskräften allgemein. Die Bauten, welche durch die kriegerische Situation sistirt waren, werden jetzt ebenfalls wieder rüstig fortgeführt.

Bayern. Die Süddeutsche Presse heilt einen Vortrag mit, der am 10. Sept. in der Bezirkssammlung in der Au gehalten wurde. In demselben heißt es:

O wie froh können wir heute sein, daß Österreich, das mit sich selbst genug zu thun hat, dem deutschen Süden nicht zu Hülfe gekommen ist! Was für eine Einheit in dem Kriegsplane und in der Führung hätte dann bestanden und welcher Friedenschluß zu Gunsten Deutschlands stände uns dann in Aussicht! Wel nicht besser als sonst bei einer Allianz mit Österreich. Und was geschah unter Preußens Führung? Kein Gott deutscher Erde von Franzosen besiegt, das Kriegstheater über der Grenze bis tief in das Herz Frankreichs hinein, seine unüberwindlich gebastelten Heere alle geschlagen, die kriegerische Nation mit ihrem Kaiser in Deutschland gesangen, abgerissen deutsche Reichsländer wieder unter deutscher Verwaltung! Wahrschlich, da ist es keine Überhebung, zu erklären: Wie betrachten die Festhaltung von Elsaß und Lothringen für Deutschland als eine nationale Pflicht und als die Bürgschaft eines geschworenen Friedens.

■ München, 12. Sept. Der Regierungspräsident von Schwaben, ehemaliger Minister v. Zwehl, ist zur Regierung von Oberbayern versetzt, der frühere Minister des Innern, jetziger Landtagsabgeordneter v. Hörmann, zum Präsidienten von Schwaben ernannt. — Staatsrat v. Schrenk, der letzte bairische Bundestagsgesandte, wird übermorgen in außerordentlicher Mission nach Wien abreisen. Die dortigen Gesandtschaftsgeschäfte wird er nur interimistisch versehen, und es ist auf diesen Umstand Nachdruck zu legen, weil in der Presse aus dieser Mission Folgerungen zu ziehen versucht werden, welche nach zuverlässigen Erfundigungen durchaus irrtümlich sind.

■ München, 13. Sept. Die norddeutschen Reichstagsabgeordneten v. Bennigsen, Lasler und v. Borckenbeck den Brief

In meinem partei Krieg zösische Republik wol ein In Paris zu nicht unmöglich Witbürger, füllen, indem es am Deutschen B. Vorstellung b. Staub war unterstützen, sichern kann Mitteln die den Erfahrungen der stärksten wied.

Das schade nur noch Frankreich. Die L und für sie liche Gefü mit denen Der Elec

hamme, der aushalten, Leute, und zu Stande. garbsten, die Preußen in Nacht eine den feindl. fanner Herren mit Stu bedauern nu

wohnern verlassen, welche auch alles Ebbare fortgeschleppt hatten. Wir lernten daher unsere Brotheate und ließen es uns bei einem Krug frischen Wassers herlich schmecken. Plötzlich hörten wir Geschrei und Waffengeläut und umgefähr 100 Schritt vom Hause entfernt sahen wir so an die 12 Turcos daherkommen. Was nun thun? Ergeben? Nein! Davon lassen? Auch nicht! Also wehrn bis aufs Neuerste. Da fällt mir eine in der Ecke stehende Vase in den Auge. Ich rufe meinen Kameraden zu: Schnellfeuer! dann mit dem Bayonet angegriffen! stürze auf die Vase und rumple darauf herum, daß die schauerlichen Töne zum Vorhein lämen. Die Turcos umkreben, Gewehre wegwerfen, meine Kameraden hinterher wie die Leutel und die ganze Blase gesangen nehmen, war das Werk eines Augenblicks. Die schwarzen Kerle fielen auf die Knie und zeigten mit angstverzerrten Gesichtern auf das Haus, in welchem noch immer der Bass brummte. Ich verstand nun das Wort lion, was Löwe bedeuten soll. Die Kerle haben die Vase also für einen Löwen gehalten. Sind doch recht dumme Leutel, diese Turcos. Wir banden die Kerle aneinander, führten sie nach Bar-le-Duc und sternen uns hen'e noch über diesen Spaß.“

— Die Schlesische Zeitung schreibt: „Vom 22. Regiment wird uns aus Rheims, 6. Sept., geschrieben: Holzender originelle Witz ist gestern Nachmittag in der Stadt Rheims vorgekommen. Um 3½ Uhr zog der König Wilhelm in die Stadt ein. Das Publikum strömte, um den Heldenkönig und seinen Ministerpräsidenten Grafen Bismarck zu sehen, nach dem betreffenden Platze. Um 4 Uhr kommt der Böhsenmacher Groeger vom 2. Bataillon, Regiment Nr. 22, in das ihm angewiesene Quartier; vom Wirth befragt, wer er sei, antwortet er, er sei Böhsenmacher. Mein guter Wirth, der dies für Bismarck verstand und den Grafen Bismarck vorher nicht gesehen hatte, glaubte, daß der hohe Herr ihm Besuch mache. Er fiel dem Böhsenmacher um den Hals, herzte und küßte ihn und rief in einem zu: „O comto Bismarck, mon cher ami!“ Der Böhsenmacher, der den Spaß nicht begriff, gab sich alle Mühe, den Wirth auf den

richtigen Weg zu bringen, doch vergebens. Er mußte als Graf Bismarck das lädierte Stükchen beziehen und hatte ein vorzügliches Quartier.“

— In einem Briefe eines berliner Landwehrmanns, der mit dem Belagerungschorps vor May gebürt, heißt es: „Wir liegen fortwährend, schon seit drei Wochen, unter freiem Himmel und haben vor der Räste viel auszustehen. Jetzt haben wir Tag für Tag Regen, die Sachen verfaulen und wir befinden uns am Leibe. Wenn wir nur wollene Hemden hätten! Wüssten die Berliner, wie mit den Hülfsgaben umgegangen wird! Käme alles richtig an Ort und Stelle, die Leute würden mit Fussband dancen. Aber wir haben von all den Herrlichkeiten und großen Summen, die gesammelt werden, noch nichts gesehen — wollte man uns nur ein reines Hemd geben, wir wären glücklich, denn das Ungeziger nimmt mit der Zeit überhand.“

— Während vom 5. bairischen Infanterieregiment die Compagnie des Hauptmann Seelchner, jetzigen Major, bei Welsenburg in großer Nähe sich mit Turcos beschäftigte, sprang mittens im Kugelregen ein Reservist Namens Köhler, ein urkäfiger Bäuer aus der Nähe Münchens, aus dem Gliede gegen den Feind, packte sich einen Turco am Genick, schleißt ihn herüber und in rießiger Kraft mit einer Hand ihn schwere hinthalten, sagte er lachend: „So, Herr Hauptmann, do hobens aa Turcos!“ Es war der erste im Kampfe Gefangene dieser Sorte.

— Ein Beispiel von Unverbrossenheit gab ein Soldat aus dem Lipperischen in einem der letzten großen Gefechte. Durch einen Streifschuß an den Lippen verwundet, sobald das Blut stromweise niederrann, wurde ihm vom Hauptmann befohlen, sich hinter die Gefechtslinie zurückzu ziehen, worauf indess der Tapfere erwiderte: „Nei, Herr Hauptmann, ich habbe den Herrn Jahn, de do dohn het: der Ölweiß soll en holen, wenn ic en Krieg.“

find von Stuttgart hier angekommen, aber alsbald nach Berlin weiter gereist. Eine baldige Berufung des vorigen Reichstags wird erwartet. (?) — Gestern kam die sechste von Bayern im Kampfe erbeutete Kanone (Schlacht bei Sedan) hier an. Die aus der Kapitulation von Sedan sich ergebende Beute soll verhältnismäßig an die verbündeten Armeen verteilt werden. — In Würzburg ist gestern der vormalige Regierungspräsident von Unterfranken, Frhr. v. Zuerlein, gestorben. Er war lebenslängliches Mitglied der Kammer der Reichsräthe, während des letzten Landtags aber nicht anwesend. Im Jahre 1847 war er während einiger Monate Verweser der Ministerien des Cultus und der Finanzen.

— Die «Presse» bespricht Österreichs Stellung nach dem Kriege. Deutschland, sagt sie, bedarf einer Verständigung mit Österreich, welches „im Prager Frieden spezielle Rechte erworben hat“. (?) Sie sagt:

Die Neugestaltung Deutschlands besteht in erster Linie die Vereinbarungen, welche 1866 zwischen dem Wiener und dem Berliner Cabinet getroffen wurden. (?) Der bevorstehende Eintritt des Südbundes in den Nordbund oder die Erweiterung derselben zu einem fassmäßigen Bunde, die definitive Erledigung der Bestimmungen über Nord-Sachsen, die endlich auch in irgendeiner Weise erfolgen müssen, alles das heißtt, wie man in Berlin selbst anerkennt, Rücksticht auf Österreich und macht eine wohlwollende Haltung derselben in hohem Grade wünschenswert.

Wie steht es nun mit der Gegenseitung? „Gebietsgarantie“? deren Bedürftigkeit eine Großmacht wie Österreich nicht. Dagegen berührte Ruhlands Bestreben, den Vertrag von 1856 zu ändern, Österreich-Ungarns Interessen. Und also schließt sie:

Für das Zugeständniß der Anerkennung des neuen Deutschlands, dafür, daß wir die alten Verträge umstoßen lassen und neue anerkennen, biete man uns ein Äquivalent, Sicherheit im Osten.

— Der «Presse» berichtet man aus Pola vom 12. Sept.: „Das Mittelmeergeschwader erhielt die Weisung, nach der Levante abzugehen; die in Singapore stationirte Corvette Friedrich wurde einberufen.“

### Italien.

**A** Florenz, 13. Sept. Soeben erhalte ich nachfolgendes Schriftstück, eine demokratische Adresse, das ich Ihnen nicht vorenthalten zu dürfen glaube. Es lautet:

An unsere demokratischen Brüder in Frankreich und Deutschland. Florenz, 5. Sept. Das Kaiserreich, das den Vernichtungskrieg, der jetzt geführt wird, provocirt, ist gesunken. Die Tausende von Opfern, welche sich mit Heroismus dem Tode entgegenworf, haben sich mit Frankreich hochgeehrt. Die Republik verurtheilt diesen unheilvollen Krieg. Nur ein rächer und für beide Nationen ehrenvoller Friede kann die Civilisation retten und das Gebelen Europa sichern. Deutschland möge sich in seinen Bedingungen groß und großmächtig zugleich erweisen! Möchte sich jedes Volk gestalten und organisieren nach seinem Belieben, und möchten alle Völker zusammen zum Fortschritt der Humanität sich verbinden! Französische und deutsche Brüder! Legt die Waffen nieder, wir beschwören euch im Namen der unzählbaren Opfer, die ihr beweint! Wir begleiten euch von Florenz aus. Italien wird euch von Rom aus die Hand reichen. In Abwesenheit des Parlaments einige in Florenz anwesende Deputierte. Unterzeichnet: Carioli, Grapoli, Macchi, De Boni, La Porta, Asperoni, Morelli, Sineo, Damiani, Curzio, Greco, Micali, Cosentino, Vicini.

General Garibaldi hat am 7. Sept. nachfolgenden Brief veröffentlicht:

An meine Freunde! Ich sage euch gestern: dem Bonaparte Krieg bis ans Messer! Heute sag ich euch: die französische Republik mit allen Mitteln unterstützen! Ich, obwohl ein Invalid, habe mich der provisorischen Regierung in Paris zur Verfügung gestellt und hoffe, es wird mir nicht unmöglich sein, einen Platz auszufüllen. Ja, meine Brüder, wir müssen trachten, eine heilige Pflicht zu erfüllen, indem wir unsren Brüdern in Frankreich zu Hilfe eilen. Unsere Aufgabe wird es sicher nicht sein, unsere deutschen Brüder zu bekämpfen, welche als ein Arm der Verteidigung des Empire und denen der Linken macht sich jetzt zwischen den halben (Orleanisten) und den wirklichen Republikanern geltend. Zu erstern gehören Rérotin, Trochu; auch Picard ist Leuten wie Gambetta nicht entschieden und hizig genug. Dass es aber eine ziemlich starke Partei noch immer gibt, die gar nichts von der Republik und von der Fortsetzung des Kriegs wissen will, geht aus einer Philippika des Siècle hervor, in der es heißtt:

„Jeder hat das Recht und die Pflicht, jeden zum Still-schweigen zu bringen, der gemeinförmliche Sache mit den Preußen macht, indem er gegen die Republik spricht, Sympathien für das geführte Regiment äußert, Entmuthigung in den Massen verbreitet und Verschwörungen gegen die Männer ausstreckt, welche an der Spitze der Nationalverteidigung stehen.“

Auch gegen die fröhlichen Stadtsozialen predigt der Siècle den Terrorismus, indem er fragt: „Warum läßt man diese Leute in der Stadt herumschleichen, sich gruppieren und um sich Entmuthigung verbreiten?“ Schließlich verlangt er die Ausweisung aller Schwachen, während er entschlossene Frauen, die sich dazu eignen und anbieten, zur Verteidigung der Wälle herangezogen wissen will. (sic!) General Trochu hat als Gouverneur von Paris und Commandant des Belagerungs Zustandes versucht, daß alle Wälle, Gehölze und Theile von Gehölzen im ganzen Umkreise von Paris, die dem Feinde bedauern nur, daß wir den Namen des Soldaten, seines

Genossen im Heroismus, nicht kennen! Das ist einer der erhabensten Blüte, die unsterblich machen und die Bewunderung der fernsten Nachwelt finden.

Das Journal des Débats sucht den Vorhang ein wenig zu vertuschen; es schreibt:

General Théremont hatte die Citadelle übergeben, um die Stadt zu retten; um 12 Uhr rückten die Preußen in die Citadelle, die Mobilgarde war um 12½ Uhr in Freiheit gesetzt. Der Pulverthurm flog mit einem Theile der Citadelle, dem prächtigen Stabe, einigen hundert Feinden und einigen Mobilgaristen in die Luft. Der General lebt noch, er wurde am Kopfe verwundet. Die Preußen üben keine Gewaltthätigkeiten gegen Lyon, sie sind überzeugt, daß sie ihr Grab in Paris finden.

Es verurtheilt und entschuldigt schließlich den Act als „eine in Wirklichkeit durch das Kriegsgesetz ver-dammte That einer überregten Leidenschaft“.

Alle andern Blätter aber ehmen diesen Frevel als eine der herrlichsten Heldenthaten. Besonders ist es wieder die France, die sich vor Taumel nicht lossen kann; wie in den schönsten Tagen des Chauvinismus jauchzt sie:

Welch ein Beispiel des Heldenhumus! Ein Land, wo solche Thaten geschehen, ist ein Land, das sich nie der fremden Invasion bogen wird. Das Alterthum bietet nichts Großeres, und die Geschichte des Commandanten von Lyon wird zur Legende werden. Dieses Exempel wird alle französischen Herzen elektrisieren; es führt viele Schwächen und es ist der Art, daß es dem Feinde ernstes Nachdenken einflößt wird.

Ja, nicht bloss mit ernstem Nachdenken, nein, mit sprachlosem Entsehen muß Deutschland vor der Verkommenheit dieses durch Misleitungen so tief gesunkenen Volks stehen, dem leider alle sittlichen Begriffe verkehrt sind, das nicht mehr unterscheiden kann zwischen Gut und Böse, zwischen Niedertreacht und Heldenadel!

Ja selbst der ehrenwerthe Siècle heult mit den Wölfen:

Ehre diesen würdigen Waffenbrüdern der glorreichen Vertheidiger von Strasburg! Sie haben sich um die Republik verdient gemacht. Es ist unsere Sache, Pariser, daß auch wir uns jetzt zeigen!

\* Paris, 13. Sept. Der Siècle, der seine Spalten mit den Worten des Favre'schen Circulars eröffnet: „Wir werden keinen Fuß breit unsers Gebiets, keinen Stein unserer Festungen abtreten. Ein entehrnder Friede würde ein Autrottungskrieg in kurzer Frist sein“, drückt sich über die Waffenstillstandsfrage folgendermaßen aus:

Australische Blätter sprechen von einem Waffenstillstande. Wir haben nicht nötig zu bekräftigen, die Regierung der nationalen Vertheidigung habe keinen dahin zielen Schritt gethan. (Und in wessen Auftrag reist Thiers?) Wenn es wahr ist, daß Verhandlungen angeläuft sind, so ist die Initiative von den neutralen Mächten ausgegangen. (?) Das die neutralen Mächte sich bemühen, ein Ende des Kriegsvertrags herbeizuführen, ist ihr Recht und selbst ihre Pflicht; aber sie müssen keinen Augenblick den Hauptpunkt außer Acht lassen, der die ganze Situation vom französischen und internationalen Standpunkte aus beherrscht: Die republikanische Regierung, hierin den einstimmig ausgesprochenen Willen der Nation ausführend, ist entschlossen, bis zum Auftreten der drei und die Integrität des französischen Gebiets zu vertheidigen.

Wenn sie ein nützliches Werk schaffen wollen, so müssen die neutralen Mächte sich von der Wahrheit durchdringen lassen, gegen welche keine einzige Stimme sich in Frankreich erhebt, nämlich, daß wir alle, so viele wir auch sind, eher mit den Waffen in der Hand sterben als „einen Fuß breit unsers Gebiets, einen Stein unserer Festungen“ hergeben werden. Wenn die europäische Diplomatie sich nicht bemüht, Preußen zur Annahme dieser notwendigen Basis, dieser Bedingung eines qua non eines Waffenstillstandes oder eines ehrenvollen Friedens zu bewegen, so sind ihre Bemühungen vergebens.

Immer die alte Peier! Hoffentlich wird man dem alten Thiers in London den Kopf gründlich zurechtschlagen.

Ein ähnlicher Gegensatz wie der zwischen den Anhängern des Empire und denen der Linken macht sich jetzt zwischen den halben (Orleanisten) und den wirklichen Republikanern geltend. Zu erstern gehören Rérotin, Trochu; auch Picard ist Leuten wie Gambetta nicht entschieden und hizig genug. Dass es aber eine ziemlich starke Partei noch immer gibt, die gar nichts von der Republik und von der Fortsetzung des Kriegs wissen will, geht aus einer Philippika des Siècle hervor, in der es heißtt:

„Jeder hat das Recht und die Pflicht, jeden zum Still-schweigen zu bringen, der gemeinförmliche Sache mit den Preußen macht, indem er gegen die Republik spricht, Sympathien für das geführte Regiment äußert, Entmuthigung in den Massen verbreitet und Verschwörungen gegen die Männer ausstreckt, welche an der Spitze der Nationalverteidigung stehen.“

Auch gegen die fröhlichen Stadtsozialen predigt der Siècle den Terrorismus, indem er fragt: „Warum läßt man diese Leute in der Stadt herumschleichen, sich gruppieren und um sich Entmuthigung verbreiten?“ Schließlich verlangt er die Ausweisung aller Schwachen, während er entschlossene Frauen, die sich dazu eignen und anbieten, zur Verteidigung der Wälle herangezogen wissen will. (sic!) General Trochu hat als Gouverneur von Paris und Commandant des Belagerungs Zustandes versucht,

als Schuß, zur Maskierung seiner Bewegung oder zur Anfertigung von Maschinen und Schanzfördern dienen können, niedergebrannt werden sollen. Die Vorbereitungen dazu sollen von den Forstbeamten, den Wegeingenieuren und den Civilingenieuren der Stadt sofort getroffen werden. Vorsichtsmäßig werden genommen, um die Städte, Dörfer, Flecken und Wohnungen vor dem Brande zu schützen. Zugleich sollen die Gräben der Festigungen mit Reisigbündeln und Geäste gefüllt werden, worüber brennbare Stoffe gegossen und dieselben vorkommendenfalls angezündet werden.

Der «Monde» erscheint heute in sehr reduzierter Gestalt und bemerkt zur Erklärung dieser Einschränkung:

Die pariser Blätter haben in diesem Augenblick die größte Mühe, sich das nötige Papier zu verschaffen; alle werden gezwungen werden, und mehrere sind es schon, ihr Format oder ihre Seitenzahl, wie wir heute, zu reduzieren.

Armes Volk! Das Papier ertrug bisher so geduldig die Lügen, die du erfannst! Wer wird ferner deine Phrasen colportieren?

Dem Constitutionnel zufolge befindet sich Garibaldi mit zahlreichen italienischen Freiwilligen auf dem Wege nach Paris. (?) Ferner sollte heute in Havre ein ganzes Regiment amerikanischer Freiwilliger anlangen. (?)

Die Italia erzählt dagegen, der General Garibaldi sei frank in Capri und würde sich also in der Unmöglichkeit befinden, sich nach Frankreich zu begeben und sich der Regierung der Republik zur Verfügung zu stellen.

— Ein pariser Correspondent der Neuen Freien Presse erörtert die Frage, ob Paris sich lange vertheidigen werde. Er kommt zu folgendem Ergebnis:

Mit aller Achtung vor der Aufopferung der Pariser, die erst die Feuerprobe ablegen müssen — bisher wurde nur declamirt und verprobiant — lassen sich Opfer, wie sie oft Bewohner regelrechter kleiner Festungen gebracht haben, von einer Stadt kaum erwarten, die mindestens eine Million Greise, Kinder und Frauen beherbergt. Die waffenfähigen Männer werden sich wehren, das wollen wir ihnen aus Worte glauben, einen, zwei, drei Tage, vielleicht eine Woche, wenn der Himmel klar ist und der Mut nicht durch böse Regen abgelöscht wird, aber an ein längeres Aushalten glauben die wenigsten, welche Paris und seine erregbare, wankelmäßige Bevölkerung kennen. Bis in die letzten Tage glaubte diese jeder Pilz, die ihr Palais vorschwante, dann kam die traurige Gewißheit von Sedan, worauf sie der Republik zuwandte, als ob deren Bekämpfung allein den Feind über den Rhein jagen könnte, und nachdem der Jubel vorüber war, ließen sie die Trümmer von Mac Mahon's Army auf dem naßkalten Straßenplaster campieren, mitselbst und hilflos, mit Wegeräumung der kaiserlichen Zeichen zu vergeuden. Das sind böse Anzeichen. Von einer solchen Bevölkerung ist kein lange währendes Heldenhumus zu erwarten.

### Großbritannien.

+ London, 12. Sept. Der wöchentliche Brief, welcher der Times aus der Feder einer bedeutenden politischen Persönlichkeit in Paris zugeht, enthält dieselben Klagen über die Verlossenheit Frankreichs in seiner Noth wie andere Mitteilungen von dort und meldet von großer Niedergeschlagenheit auf allen Seiten. Als Thatsache gibt dieser Berichterstatter an, daß May so vollkommen eingeschlossen sei, daß seit einer Reihe von Tagen schon eine Belohnung von 50000 Frs. demjenigen verheißen werde, der an Bajaine eine Mitteilung überbringe und Antwort von ihm zurückstelle. Ein Mann hätte beinahe den Preis verdient, er wurde aber ergreift und im letzten Augenblick niedergeschossen. Was die Überbleibsel von Mac Mahon's Army anbelangt, die einzeln und in kleinen Trupps in Paris eintreffen, so bestätigt der Correspondent die auch von anderer Seite gemachte Angabe, daß dieselben in sehr läglicher Verfassung und so demoralisiert seien, daß an eine sofortige Verwendung nicht zu denken und ihr Eindruck auf die neu-ausgehobenen Mannschaften ein schlechter und niederschlagender sei. Der Merkwürdigkeit halber sei erwähnt, daß derselbe Gewährsmann mit Bestimmtheit die Thatsache mittheilt, man habe im Magazin der Ostbahn 30000 Blankabelgewehre wohlverpackt vorgefunden, über deren Zweck und Eigentümer nichts zu ermitteln sei.

Die Nachricht von dem Eintreffen der Kaiserin Eugenie in Ryde und ihre Weiterreise nach Hastings bestätigt sich, doch sind die romantischen Einzelheiten, welche die Meldung bei ihrem ersten Erscheinen begleiteten, zum Theil übertrieben. So kam die Kaiserin nicht in zerissenem und beschmutztem Kleidanzug auf der Insel Wight an, verlangte auch nicht zur Nachtstunde Einlaß in den Gasthof, sondern erst nachdem derselbe des Morgens zum Reinigen geöffnet worden war, und schließlich war der Herr, welcher nebst Madame de Breton die hohe Dame begleitete, nicht Mr. Lefèvre, sondern der englische Oberstleutnant a. D. Sir John Burgoyne, in dessen Kutterjacht Gazelle sie die Flucht nach England bewerkstelligt hatte. Gegenüber den vielen Gerüchten, welche noch immer im Schwunge sind, löst sich Folgendes über die Flucht und die Reise nach England als durchaus zuverlässig mittheilen: Nachdem die Kai-

serin sich durch viele Anzeichen, unter anderm die Plündierung ihrer Privateffekten durch ihre eigene Dienerschaft, überzeugt hatte, daß ihres Bleibens in Paris nicht mehr sein werde, verließ sie ohne alles Gepäck und nur von Madame Le Breton sowie einem der dienstthuenden Hofbeamten begleitet, in einem ganz einfachen Wagen die Hauptstadt und fuhr nach Deauville, einem kleinen Hafenplatze bei Trouville. Glücklicherweise für die Flüchtigen lag hier der Kutter Gazelle vor Anker, welcher am Morgen darauf die Ankertüren lichten sollte, nachdem er seit zehn Tagen auf die Ankunft von Lady Burgoyne aus der Schweiz gewartet hatte. Wenige Stunden vor Abreise der Gazelle kam eine Dame zu Sir John Burgoyne, enthüllte sich ihm als die Kaiserin Eugenie und erklärte ihm ihre schwierige Lage. Sie bat ihn, als einen englischen Gentleman, um seinen Schutz, und er stellte sie sofort seiner Gattin vor, deren Gast sie für die Dauer der Reise über den Kanal wurde. Die Zeit der Abreise wurde hierdurch nicht beeinflußt und erst am nächsten Morgen verließ die Gazelle den Hafen unter wehender englischer Flagge und mit einem französischen Lootsen an Bord. Nachdem der letztere entlassen und etwa 30 (engl.) Meilen Wegs zurückgelegt worden waren, erhob sich ein heftiger Sturm, welcher den Rest der Reise anhielt. Die Bemannung der Gazelle wußte nicht, wer die fremde Dame war, wird aber wol vermittels ihres Ahnungsgewissens der Wahrheit ziemlich nahe gekommen sein. Am Donnerstag früh um 3 Uhr 35 Minuten warf das Fahrzeug bei Ryde Anker; gegen 7 Uhr begab die Kaiserin sich ermattet in das York Hotel, um bald darauf nach Portsmouth überzusetzen und sich von dort nach Hastings zu ihrem Sohne zu begeben. Wie lange die beiden in Hastings bleiben werden, ist ungewiß; gerüchtweise verlautet, daß sie von da nach Torquay gehen wollen.

## Danemark.

Ein Telegramm der Hamburger Nachrichten aus Kopenhagen vom 13. Sept. meldet den an diesem Tage erfolgten Tod des Publicisten und Agitators Peter Orla Lehmann. Derselbe war am 19. Mai 1810 zu Kopenhagen geboren. Aus Deutschland, wo er die Rechte studirt hatte, nach Kopenhagen zurückgelehr, beiheilste er sich an der Redaction des national-demokratischen Fädreland und brachte durch Artikel und Clubreden die eiderdänische Agitation im Herzogthum Schleswig in Fluss. Zugleich agitierte er mit grösstem Eifer für Einführung einer freisinnigen Verfassung im Königreich Dänemark, wodurch er sich das Misvergnügen der Regierung und sogar eine dreimonatliche Haft zuzog. Die Bewegung des Jahres 1848 machte ihn jedoch zum Manne der Situation, und er trat als Minister ohne Portefeuille in das „Castnoministerium“ ein. Nach dessen Rücktritt wurde er Amtmann von Veile (Jütland), in welcher Stellung ihn die Schleswig-Holsteiner 1849 gefangen nahmen und ihn einige Zeit auf dem Schlosse Gottorp bei Schleswig in Haft hielten. Im Jahre 1861 nochmals ins Ministerium berufen, trat er jedoch 1863 wieder zurück und hat sich seitdem vom politischen Schauspiel fern gehalten.

### Königreich Sachsen.

\* Leipzig, 15. Sept. Die Leipziger Zeitung brachte gestern in einer Extra-Beilage die Officielle Verlustliste Nr. 1 des 12. (Königlich sächsischen) Armeecorps. Diese Extra-Beilage wird auch besonders (für 2½ Rgr.) verkauft. Außerdem hat, wie wir aus der Constitutionellen Zeitung erschen, das Königliche Kriegsministerium selbst diese Verlustliste alsbald drucken lassen und sorgt für deren allgemeinste Verbreitung in dankenswerthester Weise. (Dieser Abdruck ist sogar für 1 Rge. zu haben.) Unter diesen Umständen ist unsere anfängliche Absicht, diese Verlustliste ebenfalls wiederzugeben, zwecklos geworden, und wir glauben davon abstehen zu sollen, da wir denen, welche ein besonderes Interesse an der Einsicht in solche Verlustlisten haben, erst nachträglich eine Befriedigung dieses Interesses bieten könnten, welche sie schon früher auf die leichteste und billigste Weise erlangen konnten, während wir die Gesamtheit unserer Leser dadurch beeinträchtigen würden, daß wir einen nicht unbeträchtlichen Raum dem politischen Tagesstoffe entzögen. Uebrigens liegt ein Exemplar jeder Verlustliste zur Einsichtnahme für jeden unserer hiesigen Abonnenten, der dies wünscht, in der Expedition dieses Blattes aus.

In der Schlacht am 18. Aug. sind im ganzen 1941 Mann getötet und verwundet worden. Es kommen auf das 1. (Leib-) Grenadierregiment Nr. 100 286 Mann, 2. Grenadierregiment „König Wilhelm von Preußen“ Nr. 101 314 Mann, 3. Infanterie- regiment „Kronprinz“ Nr. 102 2 Mann, 5. Infanterieregiment „Prinz Friedrich August“ Nr. 104 257 Mann, 6. Infanterieregiment Nr. 105 318 Mann, 7. Infanterieregiment Nr. 106 69 Mann, 8. Infanterieregiment Nr. 107 417 Mann, Schützenregiment Nr. 108 158 Mann. Jägerbataillen Nr. 12 81

Wann, Jägerbataillon Nr. 13 10 Mann, Cavalerie  
17 Mann, Artillerie 12 Mann.

\* Leipzig, 15. Sept. Eine amtliche Bekanntmachung des Generalmajors und stellvertretenden Brigadecommandeurs Frhrn. v. Wagner bestätigt, daß infolge Bestimmung des Kriegsministeriums circa 500 französische Kriegsgefangene der Garnison Leipzig zur Bewachung übergeben und in der hiesigen Kaserne zu Schloß Pleißenburg internirt werden. Vom Tage des Eintreffens der Gefangenen an wird der Durchgang durch den Kasernenhof für das Publikum durch Schließung beider Thore gänzlich gesperrt und nur denjenigen Personen der Zugang durch das Pförtchen von der Promenade aus gestattet, welche in Berufl- oder sonstigen Geschäften im Schlosse zu verkehren haben.

2 Leipzig, 15. Sept. Gestern Abend 8 Uhr traf auf der Thüringischen Bahn ein Extrazug mit 300 Verwundeten, Sachsen und Preußen, hier ein; die letztern gingen weiter nach Schlesien, die Sachsen übernachteten hier und wurden heute nach Dresden befördert. — Heute früh kam ein sächsisches Artilleriecommando, zwei Offiziere und 53 Soldaten stark, von Mehl zurück; dasselbe hatte Munition dorthin geschafft und ging nun wieder nach Dresden.

†† Leipzig, 15. Sept. In der gestrigen Sitzung der Stadtverordneten kam zunächst ein Schreiben

von acht Schuldirectoren zum Vortrage, in welchem dieselben den städtischen Behörden Dank für die vor kurzem erfolgte Aufbesserung der Gehalte an den Städte

turgem erfolgte Ausbesserung der Gehalle an den städtischen Schulen aussprachen. Die vom Rathc beschlossene Herstellung eines Fußwegs längs des Fahrwegs aus dem Johannapark wurde genehmigt. Die Bemerkung des Vicevorsteherc Naser — gelegentlich des Antrags, die Kinder der Dritten Bürgerschule im Augusteum unterzubringen —, daß er einzelne Rathsmitglieder als unzuverlässige Gewährsmänner bezeichnen müsse, hat dem Rathc Veranlassung zu einer

Wescherde gegeben; Vorsteher Dr. Georgi bemerkte hierbei, er habe zwar bei den betreffenden Worten einen Ordnungsruf zu erlassen sich nicht bewogen gefühlt, weil er in denselben seinen Angriff auf den Rath erblickt habe; er habe auch im Interesse der Wahrheit sich für verpflichtet gehalten, die angegebene Neuerung im Protokollabdruck mit zu veröffentlichen; indeß wolle er bei dieser Gelegenheit daran erinnern, wie leicht durch persönliche Reizungen und Angriffe

eine gewisse Scheu sich entwidete, sich dem öffentlichen Leben zu widmen, besonders gerade bei Männern, die in Bezug auf die Ehre ihres Namens empfindlich sind. Es sei nicht blos seine persönliche Ansicht, sondern auch seine politische Überzeugung, daß es Pflicht sei, solche Reibungen zu vermeiden, und es könne dies um so mehr geschehen einer Körperschaft gegenüber wie unser Stadtrath, der man in jedem Falle den

wie unser Stadtrath, den man in jedem seiner einzelnen Mitglieder als unbedingt höchst ehrenwerth bezeichnen müsse. Vicevorsteher Director Näser gab die Erklärung ab, daß es ihm fern gelegen habe, dem Rath als solchem einen Vorwurf zu machen; beauerlich bleibe es aber, wenn man von Mitgliedern des Raths Nachrichten erhalte und hinterher von denselben Mitgliedern beschworen werde. Die Namen der betreffenden Rathsmitglieder wolle er nicht denunzieren. Uebrigens sei das von ihm in dieser Weise Ge-

... folgendes ist das von ihm in dieser Weise Ge-  
fragte bei weitem nicht das Häretische, was im Colle-  
gium gegen den Rath gesagt worden sei. Auf der  
Tagesordnung standen zwei minder wichtige Gutach-  
ten des Schulausschusses; an das eine verselben knüpfte  
Stadtv. Advocat R. Schmidt den Antrag: „Der  
Schulausschuss möge die Aufhebung des Schulgeldes  
mit Erwägung ziehen und womöglich noch in diesem  
Jahre Bericht über die Sache erstatten.“ Das Colle-  
gium trat einstimmig bei.

— Wir machen unsere Leser auf einen im Anzeigerheil unserer heutigen Nummer befindlichen Aufruf zu Gaben für das 12. Armee-corps aufmerksam.  
x Leipzig, 15. Sept. Der schon seit langer Zeit rühmlich bekannte Gesangverein Ossian hatte gestern in der Centralhalle zum Besten des Sächsischen Militärhülfesvereins ein Concert veranstaltet, das durch ausgezeichnete Künstler und Künstlerinnen unterstützt war und den besten Erfolg hatte. Als Vertreter des Instrumentalen hatten Dr. Concertmeister David und Hrl. Mary Krebs reichliche Gelegenheit, ihre bekannte Virtuosität in das glänzendste Licht zu thun. Ersterer excellete besonders in der Teufelstrillerate von Kartini, letztere in einem Salonorchester von Rauslein, und beide zusammen brachten die originelle Gräuber-

stein, und beide zusammen brachten die originelle „Kreuzeronate“ von Beethoven mit föllicher Präzision zu Gehör. H. Krebs spielte außerdem eine rauschende, aber wenig gehaltende Polonaise von Liszt und ein Arrangement des Schumann'schen Abendliedes von J. Raff. Die Solisten vocalen Theils führten Frau Peschka-Leutner und Frau Krebs-Michalek in brillanter Weise aus. Sie sangen ein drittes gehörtes Duett aus „Semiramide“ von Rossini; ein Quartett von Krebs: „Der Frühling“, und außerdem trug Frau Peschka-Leutner zwei Lieder: „Es weiß und räth es nicht keiner“, von Mendelssohn, und „Er, der Herrlichste von allen“, von Schumann, vor. Die Chorsieder vertrieben eine sorgfältigste Einübung. Zum Schlusse sprach Hr. Linken Epilog von August Schrader.

Leipzig, 15. Sept. Der Amerikaner Vale, welcher des bekannten Attentats gegen den hiesigen amerikanischen Consul schuldig gemacht hatte und auf dem Transport nach Hubertusburg, wo er die ihm averkannte Schamane

liche Gefängnisstrafe verbüßen sollte, entsprungen war, ist gestern in Dahlen durch einen Gendarm aufgegriffen und an das Bezirksgericht Oschatz abgeliefert worden.

— Am 15. Sept. fand in Kassel die Preisvertheilung der Industrieausstellung statt. Von leipziger Ausstellern erhielten dabei den ersten Preis (Ehrendiplome für ausgezeichnete Leistungen): J. A. Hietel, Stickereien; J. M. Straßburger, Lithographie in Farbendruck; Julius Blüthner, Pianoforte; Heinrich Hirzel, Degasapparate; Karl Räfner, Geldschänke. Den zweiten Preis (Ehrendiplom für verdienstvolle Leistungen): Alexander Schumann, Wachstuch; Karl Schmidt, Glasscheiben; G. A. Jauss, Wasserleitung und Feuersprühen. Den dritten Preis (Ehrendiplom für anerkennenswerthe Leistungen): Robert Kiehle und Theodor Orth u. Comp., Nähmaschinen; Schmidt u. Brendel, Drehstierarbeiten; Robert Oehme, Holzschniederei; C. H. Reichert, Spiegel und Leisten.

---

## Telegraphische Depeschen.

\* Kiel, 13. Sept. Aus Altona wird gemeldet, daß die Schanzarbeiten an der Elbmündung der Hauptsache nach jetzt beendet sind. Die Ausrüstung der Befestigungen wird aber noch fort und fort verstärkt.

\* Wien, 14. Sept. Die Mittheilung der Patrie von einem an den König von Preußen gerichteten Schreiben des Kaisers ist sicherem Vernehmen nach unbegründet. — Gegenüber den Mittheilungen der Journale über eine Anleihe von 40 Millionen wird aus guter Quelle versichert, daß über Höhe und Deckung des sich ergebenden Deficits noch keine definitive Beschlüffassung erfolgt ist.

Zürich, 13. Sept. Eine Abordnung von Schweizern meldete aus Strassburg: es herrscht Notstand. — In Paris bilden sich bewaffnete Socialistenkorps.

(Allg. Bltg.)

\* Florenz, 12. Sept. abends. Eine Proclamation des Generals Cadorna an die Römer versichert, daß er nicht den Krieg, sondern Frieden und Ordnung bringe. Er werde die Bevölkerung sich selbst verwälten lassen. Die Unabhängigkeit des Heiligen Stuhls werde unverzeglich bleiben. — In Messina, Catania und andern Städten fanden enthusiastische Demonstrationen unter den Russen „Es lebe der König!“ statt. In Terracina fand gestern eine neue Demonstration statt. Azzanest, der Commandant der eingeborenen päpstlichen Truppen, wurde verhaftet, weil er es ablehnte, sich zu schlagen. Andere Gemeinden haben sich insurgirt.

\* Florenz, 13. Sept. Die aus allen Städten Italiens einlängenden Depeschen constatiren den ungeheuern Enthusiasmus, welchen die Nachricht über den Einmarsch der italienischen Truppen in das ömische Gebiet verursachte. Ueberall finden Demonstrationen statt unter den Rufen: „Es lebe der König!“

\* Florenz, 14. Sept. Nach der Opinione stellte sich Fürst Odescalchi an die Spitze der Bewohner von Bracciano (Glieden im Kirchenstaat, nordwestlich von Rom) und pflanzte die italienische Fahne auf dem dortigen Schlosse auf. Die Einwohner bewaffneten sich und marschierten gegen Rom. — Die Opinione dementirt die Nachricht, wegen des Einmarsches der italienischen Truppen in Rom hätten sich diplomatische Schwierigkeiten erhoben.

\* Paris, 15. Sept. Die Einstellung des Eisenbahndienstes zwischen Paris und Lyon ist definitiv. Die Brücken werden diese Nacht zerstört. Der Bahndörfer noch unversehrt.

Handel und Industrie.

Berlin, 14. Sept. Die Börse eröffnete infolge guter  
einer Notirungen in ziemlich fester Haltung, aber ohne  
Bewegung; das Geschäft blieb mäßig zu den gestrigen Eu-  
ren, zum Theil auch etwas unter denselben. Franzosen  
waren belebt und legten 4 Thlr. über dem gestrigen  
Schlußkurse ein, ohne sich aber behaupten zu können. In  
Banken und Eisenbahnen blieb das Geschäft gering; Banken  
waren fest, österreichische Credit aber weniger belebt und  
eigend, als man nach dem ansehnlichen Reingewinne  
(680000 fl.) hätte erwarten sollen. Eisenbahnen waren  
eniger fest als gestern. Inländische und deutsche Fonds  
waren behauptet und ziemlich belebt, besonders Bundes-  
steile und die beiden bairischen neuen. Prioritäten waren  
mäßig belebt, inländische fest, sproc. gefragt, österreichische  
hauptet, russische zum Theil etwas niedriger, gut zu lassen.  
In russischen Fonds war der Verkehr sehr gering, die Hal-  
lung fest, die Curse wenig verändert; Bodencredit war bei  
einem erhöhtem Preise ziemlich belebt. Der Schluß der  
Börse war recht fest.

\* Wien, 14. Sept. (Abendbörse.) Creditact. 255. 75; taatssbahn 866. 50; 1860er Rose 91. 80; 1864er 111. 80; alziger 242. 75; Anglo-Austr.-Bank —; Franco-Austr.-bank 96. 50; Lombarden 187; Napoleonshör 9. 92  $\frac{1}{2}$ ; Tenuz; wienna Geschäft.

\* Wien, 15. Sept. Vermittag 10 Uhr  
Wien, Oesterr. Staatsbahn 366; Oesterr. Creditanst. 256.50;  
Imbardei 187.25; Oesterr. 1860er Rose 91.75; Franco-  
Aust.-Bank 97.50; Anglo-Austr.-Bank 227.75; Papalenssbörse  
91 1/2; Unionsbank 197; Gasziger 243.50. Tendenz: ge-  
steigert.

\* Homburg, 14. Sept. (Schlußurtheil.) Oesterl. Er-  
taetien 206; 1860er Rose —; Vereinsbank —; Oesterl.  
staatsbahn 729; Lombarden 376; Amerik. Gproc. Ausleihe  
1882 88%; Disconto 3—2½%; Preuß. Kassenanweisungen  
 $1\frac{1}{10}$ ; Ital. Rente —. Wechsel auf London f. S. 13. 8½%,  
3 M. 13. 6%. Tendenz: ziemlich fest.



# Aufruf

zu  
Gaben für das XII. Armeekorps.

Die Beschwerden und Entbehrungen unserer braven, einem fanatischen Feinde gegenüberstehenden Truppen mehren sich mit der längern Dauer des Feldzugs und mit dem Eintritt der herbstlichen Jahreszeit. Es ist uns Pflicht und Bedürfnis, soweit es in unseren Kräften steht, ihnen wenigstens Erleichterung ihrer schweren Aufgabe zu verschaffen und dadurch den Braven, die mit ihrem Blute Deutschland den Frieden erringen, zu zeigen, daß die Heimath dankbar und fürsorgend ihrer gedenkt. Hannover hat für das Armeekorps seiner Provinz eine reiche Sendung von Gaben ins Feld geschickt, Berlin thut jetzt ein Gleches für das Brandenburger Armeekorps.

Thun wir das Gleiche für das XII. Armeekorps. Besonders wünschenswerthe und zur Versendung geeignete Gegenstände sind: Tee, Chokolade, Zucker (womöglich geschlagen), starke Weine (auch bitterer Schnaps, Rum u. s. w.), Cigaren, Viebig'scher Fleischextract, ferner wollne Strümpfe, wollne Leibbinden und Unterjucken. Wir bitten, uns solche Gegenstände in natura zukommen zu lassen, oder Geschenke in Geld zu geben, damit wir das Erforderliche dafür kaufen können. Wir bitten recht bald zu geben, damit die Sendung bald abgehen kann. Die möglichste Beschleunigung erscheint bei dem eingetretenen rauhen Wetter geboten. Wir werden für die zweckmäßige Versendung, da nöthig, unter der Leitung eines eigenen Begleiters besorgt sein und werden öffentlich über den Erfolg dieser unsrer Bitte Nachricht geben.

Leipzig, den 12. September 1870.

Bürgermeister Dr. Koch. Bicebürgermeister Dr. Stephani.  
Stadtrath Dr. Günther. Schnoor & Franke.  
B. J. Hansen. R. Landmann. Julius Harck.  
Otto Steib. Stadtrath Wilh. Hempel. Kaufmann Karl Voigt.  
Dr. Otto Kormann. Adv. Wachsmuth.

Zur Annahme von Gaben sind bereit:

Stiftungsbuchhalterei auf dem Rathaus.  
Herren Schnoor & Franke, Petersstr. 18.  
B. J. Hansen, Markt 14. [4760—62]  
" Landmann & Enke, Grimm. Str. 15.

**ANTON DREHER'S BIER-DÉPÔT.**

LEIPZIG  
Waldstrasse 43  
BRAUEREI  
Schwechat bei Wien

**EXPORT-MÄRZEN-BIER**

pr. Original Eimer R. 6%  
" " 3½%  
pr. Dutz. Fl. R. 1½ exkl. Kosten & Flaschen werden bei franco,  
Returnirung innerhalb 2 Monate zum berechneten Preise zurückgenommen.

[4708—10]

Verlag von F. A. Brockhaus in Leipzig.

Soeben erschien:

## Paris als Waffenplatz.

Plan von Paris und seinen Festungswerken.

2½ Ngr.

Ein nach sorgfältigen Aufnahmen in Stahl gestochener Plan von Paris nebst Umgebung, auf welchem alle Fortifikationen durch Farbendruck hervorgehoben und die wichtigsten Gebäude, Plätze, Brücken u. s. w. namentlich angegeben sind. [4665]

## Schönfärberei, Druckerei u. Kunst-Wasch-Anstalt von Albert Habedank,

Gerberstraße Nr. 45, Leipzig,

empfiehlt sich im Färben, Drucken und Waschen alter Stoffe, sowie Blonden, Shawls, Tüchern, Teppichen, Gardinen, Meublesstoffen, Federn; Herrenkleider u. c. werden unzertrennt gewaschen und gefärbt, Lieferungszeit 8 Tage, für Trauer in 3 Tagen. Annahme: Locale: Kleine Fleischergasse Nr. 5, Carlstraße Nr. 11, Seitzer Straße Nr. 51, Neudnit, Gemeindestraße Nr. 28. [4766—67]

## BASSERMANN & MONDT

Nähmaschinenfabrik  
M a n n h e i m .  
Doppelsteppstich-Nähmaschinen

für Familiengebrauch, mit sämtlichen Apparaten. — Zum Handbetrieb 30 Thlr. — Zum Fußbetrieb auf eleganten Tischen von 39 Thlr. ab. — Illustrirte Preis-Courante und Nähproben gratis. Garantie

2 Jahre.

Kettenstichmaschinen: La Couronne 18 Thlr. — Wiederverkäufern [240—51]



## Garantie 2 Jahre. Billigste Nähmaschinen. Unterricht gratis.

Wie bekannt habe ich in Folge bedeutender Geschäftserweiterung und zur Erzielung eines schnellen und großen Umganges die Preise meiner sich als vorzüglich bewährten Nähmaschinen um 25 Prozent ermäßigt und verkaufe daher, um dem Publikum Gelegenheit zu geben, die Maschinen sich eben so billig zu beschaffen, wie sie sonst nur an Wiederverkäufern abgegeben werden:

### Wheeler- und Wilson-Doppelsteppstich-Nähmaschinen:

Nr. I. auf poliertem Tisch mit 20 Apparaten zu	30 Thlr.
Nr. II. auf elegantem Tisch mit 30 Apparaten und Verschlusstafeln zu	35 Thlr.
Cylinder-Nähmaschine für Schneider zu	50 Thlr.
Dieselbe mit Bierstück-Vorrichtung für Schuhmacher zu	55 Thlr.
Dieselbe mit Bierstück-Vorrichtung für Schneider und Schuhmacher	60 Thlr.
Cirkelsch.-Nähmaschine für Schuhmacher (nach allen Richtungen transportirend und zum Einschieben von Gummijungen)	70 Thlr.
Wheeler- und Wilson-Doppelsteppstich-Handmaschine „La Graziosa“ zu	20 Thlr.
Wilcox- und Gibbs-Kettstich-Handnähmaschine zu	12 Thlr.

**Nicolaus Reinhardt Gunckel,**

Berlin, Große Friedrichstraße Nr. 168.

Verlag von F. A. Brockhaus in Leipzig.

Soeben erschien:

## Die Komödie der Irrungen.

Von William Shakespeare.

Übersetzt von

Georg Herwegh.

Mit Einleitung und Anmerkungen.

Dieses Stück bildet das 29. Bändchen von:

## William Shakespeare's Dramatische Werke.

Übersetzt von

Friedrich Bodenstedt, Ferdinand Steinthal, Otto Gildemeister, Georg Herwegh, Paul Heyse, Hermann Kurz, Adolf Wilbrandt.

Nach der Textrevision und unter Mitwirkung von Nicolaus Delius.

Mit Einleitungen und Anmerkungen.

Herausgegeben von Friedrich Bodenstedt.

Jedes Bändchen geheftet 5 Ngr., cartonnirt 7½ Ngr.

Das 1.—28. Bändchen enthalten:

Othello. Übersetzt von Friedrich Bodenstedt.  
König Johann. Übersetzt von Otto Gildemeister.  
Antonius und Kleopatra. Übersetzt von Paul Heyse.  
Die lustigen Weiber von Windsor. Übersetzt von Hermann Kurz.  
Biel Lärmen um Nichts. Übersetzt von Adolf Wilbrandt.  
König Richard der Zweite. Übersetzt von Otto Gildemeister.  
Macbeth. Übersetzt von Friedrich Bodenstedt.  
König Heinrich der Achte. Übersetzt von Otto Gildemeister.  
Titus Andronicus. Übersetzt von Nicolaus Delius.  
Was ihr wollt. Übersetzt von Otto Gildemeister.  
Die beiden Veroneser. Übersetzt von Georg Herwegh.  
Coriolanus. Übersetzt von Adolf Wilbrandt.  
Timon von Athen. Übersetzt von Paul Heyse.  
König Heinrich der Fünfte. Übersetzt von Otto Gildemeister.  
Der Kaufmann von Venedig. Übersetzt von Friedrich Bodenstedt.

Eine neue deutsche Übersetzung der Shakespeare'schen Dramen wird längst als Bedürfnis empfunden, da die Schlegel-Tiede'sche Übersetzung, ungeachtet der hohen Vorzüglich, die namentlich den von Schlegel selbst übersetzten Stücken beinhaltet, doch den Totaleindruck des Originals nicht wiedergeben vermöchte und den gegenwärtigen Ansprüchen keinesfalls mehr völlig genügt. Die obengenannten Schriftsteller — zu den ersten Namen zählend, welche Deutschland im Gebiete der poetischen Übersetzungsliteratur aufzuweisen hat — haben sich bisher großen Aufgabe gewidmet, und seitens des deutschen Publikums erfreut sich das Unternehmen bereits der lebhaftesten und allgemeinsten Theilnahme. Im Interesse der weitesten Verbreitung wurde ein überaus wohlfreier Preis gestellt. Jedes Bändchen, ein vollständiges Drama nebst ausführlicher Einleitung und erläuternden Anmerkungen enthaltend, kostet troh des Umfangs von 8—10 Bogen geheftet nur 5 Ngr., cartonnirt 7½ Ngr.

Die erscheinenden Bändchen sind nebst einem Prospect in allen Buchhandlungen vorrätig.

[2939]

## Familien-Nachrichten.

Verlobt: Dr. Paul Kühne in Chemnitz mit Fr. Emma Weigel in Oberan. — Dr. Ingenieurassistent Bernhard Pfeiffer in Limbach mit Fr. Martha Keller in Burgstädt. — Dr. G. Pöhl in Leipzig mit Fr. Clara Heyel. — Dr. Julius Schumacher in Dresden mit Fr. Anna Bläher in Chemnitz. — Dr. Förster Eleftein Uhlig in Cunnersdorf mit Fr. Hedwig Häßler in Leipzig. — Dr. Moritz Gottlob Klenzel in Leipzig. — Frau Anna Kreyschmar, geb. Weinel, in Delitzsch i. B. — Dr. Geh. Regierungsrath Paul Hermann Krug in Zwickau. — Fr. Leonore v. Mindwiß in Zeitz. — Dr. Gottfried Ferdinand Serna aus Leipzig beim Sturm auf St. Privat-de-la-Montagne. — Dr. Kaufmann Traugott Benjamin Wapler in Dresden. — Dr. Karl Gottlob Josephsen in Delitzsch i. B.

Getraut: Dr. Leon Douffet in Leipzig mit Fr. Marie Syruschka. — Dr. Hermann Müller in Leipzig mit Fr. Marie Graf aus Naumburg. — Dr. Oskar Wandt in Schönbeck mit Fr. Marie Hauschild aus Leipzig.

Geboren: Hrn. Dr. med. C. Reinhard

in Leipzig eine Tochter. — Hrn. Louis Röber in Oschatz ein Sohn. — Hrn. August Tiep in Berlin eine Tochter. — Hrn. Emil Wiesland in Böhlitz ein Sohn. — Hrn. Postsekretär Hermann Zabel in Frankenberg ein Sohn.

Gestorben: Dr. Unteroffizier Emil Ernst aus Kassel in der Schlacht bei Sedan. — Dr. Sergeant Hermann Friedrich in der Schlacht bei Sedan. — Dr. Gottlob Härtig in Leipzig. — Dr. Moritz Gottlob Klenzel in Leipzig. — Frau Anna Kreyschmar, geb. Weinel, in Delitzsch i. B. — Dr. Geh. Regierungsrath Paul Hermann Krug in Zwickau. — Fr. Leonore v. Mindwiß in Zeitz. — Dr. Gottfried Ferdinand Serna aus Leipzig beim Sturm auf St. Privat-de-la-Montagne. — Dr. Kaufmann Traugott Benjamin Wapler in Dresden. — Dr. Karl Gottlob Josephsen in Delitzsch i. B.

Verantwortlicher Redakteur: Prof. Dr. Karl Biedermann. — Herausgeber: Dr. Eduard Brockhaus. — Druck und Verlag von F. A. Brockhaus in Leipzig.

Unterricht gratis.  
er Erziehung  
renden Räume  
am Gelegen-  
heit an Wiss.

hinen:  
30 Thlr.  
35 Thlr.  
50 Thlr.  
55 Thlr.  
60 Thlr.  
70 Thlr.  
zu 20 Thlr.  
12 Thlr.

cckel,

rk.  
Herwegh.  
sius.  
gr.

Drei Theile.  
eister.  
bericht von

eberecht von

oeg. Her-

Ueberzeugt

gut von Ni-

von Otto

versicht von

Ueber-

versicht von

en. Ueber-

b.

Friedrich

men wird

geachtet der

bevölkern,

gegenwärti-

ger — zu

östlichen

in Aufzabe

bereits der

ung wurde

istländi-

Anmer-

geheftet

Buchhand-

[2939]

is Röber

gut Tief-

den. Post-

enberg ein

nil Ernst

au. — Dr.

er Schlacht

erting in

Engel in

ar, geb.

Geh. Re-

nzian.

aus Leipzig

Montague.

Benjamin

el Gottlob

# Extra-Beilage

zu Nr. 216 der

# Deutschen Allgemeinen Zeitung.

Leipzig, 15. September 1870, früh 9 Uhr.

## Deutsche und Franzosen.

Die wiener «Presse» bringt unter der Überschrift „Civilisation und Humanität im Kriege“ eine interessante Charakteristik der beiden gegenwärtig im Kriege befindlichen Nationen. Wir entnehmen derselben folgende Stellen:

Alle Achtung vor französischer Tapferkeit und Todesverachtung; aber die afrikanische Kriegsschule verwilbert den Soldaten, der heiße afrikanische Sand brüdet Neigungen und Laster aus, die den gesitteten Völkern des Abendlandes bis zum Unbegreiflichen greuelhaft vorkommen. In der Gelbfeldschlacht, auf Transportzügen und in Lazaretten haben die Deutschen genugmäig erfahren, welch ein Abgrund von Thierheit in den Turcos liege, und leider darf man es nicht verschweigen, daß auch der französische Soldat, daß die öffentliche Meinung, soweit sie sich in publicistischen Organen auspricht, von demoralisierenden Elementen tief angefressen ist. Die Zeit der Prüfung hat seine physische und moralische Stärke aufgedeckt. In Paris wird mit vollem Bewußtsein ein unerhörtes, ein geradezu niederträchtiges System von Zug und Trug verfolgt; der Pöbel wird fanatisch und Laufende und aber Laufende von Menschen werden ohne die geringste Ausicht auf Erfolg in das Verderben getrieben. Wider alle Gebote des Völkerrechts sind die Deutschen, die stolzesten Arbeitshelden des imperialistischen Frankreichs, über die Grenzen gewiesen worden, und schon wird auch der Österreicher nicht mehr geschont, die doch einem neutral gelebten Lande angehören. Im Felde wird auf deutsche Parlamentäre geschossen, da doch der Parlamentär nach dem Kriegsrecht aller gebildeten Völker eine heilige Person ist; die Genfer Convention, dieses so segensreiche internationale Vereinigung, wird von den Franzosen auss willkürliche verlegt; sie haben den Transport der deutschen und französischen Verwundeten durch das neutrale Belgien in brutalster Weise verweigert. Und um ihre civilisatorischen Bestrebungen zu krönen, haben sie ihre freiwilligen Schläger in eine Kleidung gestellt, die sie als wehrhafte Leute von den Bauern nicht unterscheiden läßt, und dadurch den Meuchelmord, den Krieg aller gegen alle förmlich organisiert. Das sind die Großthaten der französischen Civilisation. Die literarische Rote und der aufs höchste entwickelte Cancan, das sind die geistigen Blüten des französischen Kaiserreichs, und seine Mützen die Moliéboche und die Mademoiselle Theresa. Nein, von Frankreich, dem wir zwar manches herliche Gute verdanken, haben die Deutschen vorwiegend an Civilisation nicht viel zu holen, wohl aber einiges hineinzu tragen.

Und nun die Deutschen! Von ihnen hat die Civilisation nichts zu lernen, wohl aber manches zu hoffen. Ein siegreiches Deutschland ist nicht die Vernichtung der Civilisation, sondern ihre Bewahrung. Nicht von einer Ruhmesucht und Heutegier getrieben zieht der Deutsche ins Feld, sondern um sein Recht zu verteidigen und das Banner seines nationalen Ehre hochzuhalten. Er ist nicht Soldat, wie der Franzose, er ist der wehrhafte Bürger. Darin liegt die Gewähr für die Civilisation, denn Civilisation ist dem Wortsinn wie der innere Bedeutung nach nichts anderes als Bürgerthum, bürgerliche Gestaltung. Alle bürgerlichen Tugenden, die Schäfe seiner Gestaltung und Bildung nimmt der Deutsche mit in den Krieg und sie glänzen hier in der Humanität, die er am Feinde übt, doppelt hell. Er führt Krieg um des Friedens willen; er braucht einen siegreichen Krieg und führt ihn deshalb nur, wenn es sich um eine große Sache handelt, für die er mit Leib und Seele einstehen kann. In dieser Weise sehen wir gegenwärtig die Deutschen gegen die Franzosen kämpfen, und nie werden sie ihre Würde so weit wegwerfen, daß sie, von französischer Seite wider Recht und Billigkeit behandelt, Gleiche mit Gleichen vergelten. Mögen die Betrüger und Betrogenen in Paris den siegreichen Feind anschwärzen, soß sie wollen; die deutsche Wappenherrschaft ist rein wie blanker Stahl — kein Hauch bleibt an ihr haften.

## Vom Kriegsschauplatze.

Der Preußische Staats-Anzeiger veröffentlicht folgenden Bericht aus dem Hauptquartier des Oberkommandos der III. Armee:

Worms, 5. Sept. abends. Am 2. Sept., dem Tage nach der Entscheidungsschlacht von Sedan, verließ der Kronprinz das Hauptquartier von Chémery, um das weite Terrain, auf dem eine ganze Armee des Kaiserreichs tags zuvor vernichtet worden war, noch einmal nach allen Seiten hin zu untersuchen. Die Kapitulanten von Sedan hatten dafür gesorgt, daß auch diesem Tage noch wichtige Entschlüsse vorbehalten blieben. Obgleich die Reste der fünf französischen Corps, die am 1. Sept. im Heuer gewesen, soweit sie sich in die Festung geflüchtet, unmittelbar nach begonnener Kanonade ihre Parlamentäre in das deutsche Lager entsendt, so hatte doch der endgültige Vertrag der Übergabe am Abend nach der Schlacht nicht mehr vollzogen werden können. Die Anwesenheit des Kaisers, der, wie er sich selbst ausdrückte, seinen Degen „zu füllen“ des Königs von Preußen niedergelegt hatte und daher mit seiner Armee als Kriegsgefangener zu behandeln war, gab dem Thalbestand einen so außerordentlichen Charakter, daß es nicht genügend schien, für diese Kapitulation einfach die üblichen Formen des Kriegsrechts in Anwendung zu bringen, sondern daß jede mögliche Vorsichtsmaßregel getroffen werden mußte, um etwaigen Meinungsverschiedenheiten vorzubeuugen, die sich zwischen dem Kaiser, als oberstem Commandanten seiner Armee, und den Führern des Heeres über die Interpretation des Vertrags erheben könnten.

Napoleon III. war die Nacht vom 1. bis zum 2. Sept.

in Sedan geblieben. Am frühen Morgen, noch fast vor der Tagesschelle, bald nach 5 Uhr, begab er sich im geschlossenen Wagen nach Donchery, um hier womöglich den König von Preußen zu treffen, dessen Hauptquartier er am Tag zuvor vermutete. Er täuschte sich hierin, da der König vom Schlachtfeld noch einmal nach Verdun, dem Sitz seines Hauptquartiers vom Tage vor der Schlacht, zurückgekehrt war. Nur einige Personen des Stabes und des königlichen Gefolges, unter ihnen der Bundeskanzler, hatten sich bereits am 1. Sept. abends nach Donchery begeben. Graf Bismarck verließ diese Stadt ungefähr zu derselben Stunde, in der der Kaiser von Sedan aufgebrochen war. So kam es, daß beide auf dem Wege, der nach Donchery führt, sich begegneten. Der Kaiser, als er von preußischen Offizieren erfuhr, daß der König noch nicht angekommen war, gab seinen Plan, nach Donchery zu gehen, auf und rastete in einem Hause an der Landstraße, die dicht an der Maas gelegen ist, und zwar dicht an der Stelle, wo die Chaussee von Chémery über Chéhery und Chéveneuse in die von Sedan auf Donchery ausmündet. Da die Straße des frühen Morgens wegen noch ziemlich menschenleer war, blieb der Kaiser eine Cigare rauchend, längere Zeit vor der Thür des einfachen Bauerhauses sitzen. Hier war es denn auch, wo Graf Bismarck mit ihm zusammentraf und mit ihm eine Unterredung hatte, die natürlich ohne Zeugen geführt wurde.

Inzwischen war noch immer unentschieden, wie die Anlegesetzen der Capitulation von Sedan sich regeln werde. Der Kaiser hatte erklärt, daß in der Lage, in der er sich befände, eine Beleidigung von seiner Seite erfolglos sein werde, und daß er daher den Abschluß des Vertrags lediglich dem Stabe seiner Armee überlassen müsse. Die Meinungen der Generale aber waren geteilt; einige stimmten für die Capitulation, andere verlangten freien Abzug mit den Waffen. Es schien in diesem Stadium der Katastrophe, das bis nach 10 Uhr vormittags fortduerte, geboten, das Feldgeschütz, mit den Läufen gegen die Festung gerichtet, vor derselben zu belassen. Zum Glück für die Stadt, die bei einem Bombardement unrettbar verloren gewesen wäre, bestand zuletzt bei den Führern des französischen Heeres die Stimme der Mäßigung die Oberhand; die Capitulation wurde in dem bereits mitgeteilten Vorlaute von ihnen angenommen und von den Bevollmächtigten (General v. Molitor, General v. Bismarck) in Freiburg unterschrieben.

Während der Kronprinz noch auf dem Wege nach Donchery war, erhielt er kurz vor dem Dorfe Chéhery durch einen Ordonausschiffer die Nachricht, daß der König im Begriff stehe, sich ebendorthin zu begeben. Es wurde also an der Straße halt gemacht und die Kunst Sr. Maj. erwartet. Sie erfolgte gegen 10 Uhr. Nachdem der König den Wagen verlassen hatte, empfing er vom General v. Molitor den Bericht über die damals noch nicht zum Abschluß gebrüderlichen Verhandlungen wegen der Übergabe Sedans. Nur den Erfolg derselben abzuwarten, gab der König den Befehl, daß Stab und Offiziercorps der beiden Hauptquartiere sich zum Rendezvous auf den Höhen zwischen Freiburg und Donchery, an demselben Orte, wo tags zuvor der Kronprinz das Kommando geführt hatte, einzufinden sollten. Der König und der Kronprinz erschienen hier gegen 11½ Uhr. Es war kurz nach 12 Uhr, als die inzwischen vollzogene Capitulation an dieser Stelle dem Könige überbracht wurde. Mit lauter Stimme las Sr. Maj. sie den anwesenden Offizieren vor.

Dem Kaiser der Franzosen, der nicht wieder nach Sedan zurückkehren wollte, war im Laufe des Vormittags die im Privatbesitz befindliche Villa Bellevue, zwischen Freiburg und Bützweiler, links von der Chaussee auf Sedan gelegen, zum Aufenthaltsort angewiesen. Unter starker Garde und einer Art Korpskavalleriecorps hatte man ihm hierher geführt, wo er die weiteren Befehlungen des Königs von Preußen erwartete. Napoleon III. empfing den Sieger von Sedan an der Außenseite des Hauses vor der Treppe, zog seine Militärmütze ab, als der König sich ihm näherte, und verneigte sich mit tiefer Reverenz. Dann begleitete er den König und den Kronprinzen in das Innere des Hauses, wo eine halbstündige Unterredung stattfand. Das Auditorium des Königs, der dem Kriegsgefangenen Kaiser sein Schloß Wilhelmsburg bei Kassel zur Versorgung stellte, nahm Napoleon III. dankend an und flügte nur noch den Wunsch hinzu, daß ihm, soweit er bei seiner Übergabe nach Deutschland französisches Gebiet zu passiren habe, eine möglichst starke militärische Bedeckung gewährt werden möge. Als die Zusammensetzung beendet, verabschiedete er sich von dem König und dem Kronprinzen in tiefer Bewegung. In seinen Augen standen Threnen, die er durch das Taschentuch zu verbergen suchte. Der König beobachtete neben ihm eine erste, würdevolle, kriegerische Haltung.

Der Kronprinz widmete den übrigen Theil des Tages den genugsten Besichtigung des Schlachtfeldes. Trotz des starken Regens, der sich gegen Abend einstellte, lebte er erst nach 10 Uhr in das Hauptquartier zurück, das von Chémery nach Donchery verlegt worden war und in dieser Stadt am folgenden Tage (3.) Rast hielt. Bei dem furchtbaren Unwetter passte der Zug, der den Kaiser an die belgische Grenze geleiten sollte, am 31. Aug. morgens 9 Uhr Donchery. Eine Schwadron der zweiten (Schwarzen) Husaren bildete den Cordege. In dem ersten mit vier Pferden bespannten Wagen saß der Kaiser, dessen Antlitz die Spuren des durchlebten Grams nicht verborgen

zählte; zu seiner Seite General Castelnau. Es folgten die gefangenen Generale und Stabsoffiziere, einige Hofsärgen und die Dienerschaft des Kaisers. Die Wagen trugen sämmtlich das kaiserliche Wappen und waren mit Pferden des kaiserlichen Marstalls bespannt. Ein Zug Husaren schloß den ziemlich umfangreichen Train, der seine Richtung auf die belgische Stadt Bouillon nahm. Die Bevölkerung, die aus Neugier von allen Seiten zusammengelaufen war, verhielt sich ganzlich theilnahmslos. Von preußischer Seite wird General v. Boyen den Kaiser nach Deutschland begleiten; die militärische Escorte, die natürlich an der Grenze des neutralen Gebietes den Zug zu verlassen hat, führte Graf Lynor.

— Über die in den letzten Telegrammen genannten Drei gibt der Preußische Staats-Anzeiger folgende Notizen:

Crécy, 1057 Einwohner, Departement Seine und Marne, liegt 15 Kilometer (2 Meilen) südlich von Meaux. Der Name Roisy findet sich in den Departements östlich von Paris häufig. Unter Roisy ohne weiteren Zusatz wird in der Regel Roisy-le-Sec verstanden, eine Stadt von 2976 Einwohnern am Ourcqkanal, 9 Kilometer (1½ Meile) nordöstlich von Paris, mit einem schon zu den pariser Fortificationen gehörigen Fort. Ob dieses Roisy, welches auf der Straße von Crécy nach Paris liegt, gemeint ist, bleibt noch abzuwarten.

Provins liegt im Departement Seine und Marne, 48 Kilometer (16½ Meilen) östlich von Melun, und ist eine Stadt von 7096 Einwohnern.

Carlepont, Departement Oise, 1508 Einwohner, gehört zum Arrondissement Compiegne, an der Straße von Chauny nach Paris, von dem es circa 11 Meilen nordöstlich entfernt liegt.

Laval, ein Dorf mit 455 Einwohnern im Departement Seine und Marne, liegt ½ Meile nordöstlich von Montreuil, Arrondissement Fontainebleau, 4½ Meilen südöstlich von Melun.

Corbais, Departement Seine und Oise, Stadt von 554 Einwohnern, liegt 2 Meilen nordöstlich von Melun.

Rognac-sur-Seine, Departement Aube, 3641 Einwohner, ist von Provins 2 Meilen südlich entfernt.

La Fère, Departement Aisne, ist eine besetzte Stadt von 4981 Einwohnern, am Zusammenfluß der Serre und Oise, liegt 3 Meilen nordwestlich von Laon.

— Der Kölnischen Zeitung schreibt man:

Vor Toul, 10. Sept. Da das fast unausgesetzt schlechte Wetter der letzten Tage die Herauslassung der schweren Geschütze auf die ziemlich steilen Höhen und den Bau der Batterien bisher sehr erschwerte, so konnte die Beschießung von Toul erst heute Morgen 4 Uhr nachdrücklich beginnen. Unsere Bomben trafen sehr gut, denn schon um 9 Uhr morgens konnte man das Feuer an drei verschiedenen Stellen der Stadt aufzulösen sehen. Da unsere Batterien von den Höhen das tief unten im Thale liegende Toul sehr bedrängten, so glaube ich kaum, daß die Festung sich lange wird zu halten im Stande sein. Der Commandant von Toul hat auf die Aufforderung zur Übergabe erwidert, er werde die Festung verteidigen, bis ihm der Befehl Napoleons zur Übergabe eingehändigt sei oder ihm das Feuer am Leibe brenne. Nun, wir wollen abwarten, ob sich dies in Wahrheit bestätigen wird.

— Das Frankfurter Journal enthält folgenden Bericht:

Vor Strasburg (rechtes Rheinufer), 11. Sept. Wieder aufsteigende Rauchwolken, aus denen man die Höhe deutlich in weiter Entfernung emporzögeln sah, gaben Zeichen von einem kolossal Brand in der Mitte Strasburgs. Derselbe begann Samstag nach 12 Uhr, wütete den ganzen Tag und die folgende Nacht hindurch und hat bis heute noch nicht aufgehört. Allgemein wird behauptet, daß prächtige Theater sei zum Opfer gefallen. Ein Wartelender, der das Unglück hatte, bei einem Ausfall vor Strasburg gefangen genommen zu werden und dort selbst 16 Tage zurückgehalten wurde, kam heute in einem höchst erbarmungswürdigen Zustande zurück. Seine Kleider waren zerstört und mit Blut besudelt, seine Brust zerkrümmt und mit Schrammen bedeckt, die Zeugen der empörendsten Behandlung sind. Die ganze Zeit mußte er unter freiem Himmel zubringen und bekam als Schutz gegen die empfindliche Kälte eine Decke, die er mit noch vier Leidensgenossen zu teilen hatte. Erkläreten Sie mir noch ein Beispiel der Kaltblütigkeit und Entzissenheit eines preußischen Kanoniers zu geben. Am 6. Sept. nachmittags flog eine Bombe aus der Festung in die Mitte einer preußischen Batterie. Eine der anwesenden Kanoniere befand die Feindseligkeiten, die sie sofort zu ergründen und in das freie Feld so weit als möglich hinauszutragen, wobei sie augenblicklich platzte. Er reiste dadurch nicht allein sein eigenes, sondern auch das Leben seiner Kameraden. Er erhielt hierfür eine öffentliche Belohnung und 20 Thlr. als Geschenk.

— In einer Correspondenz der Weser-Zeitung aus Nanzig vom 10. Sept. wird folgendes Beispiel des fanatischen Hasses einer Französin mitgeteilt:

Auf der Fahrt von Windenheim (vor Strasburg) hierher saß unter uns Herrn eine französische Dame, die zum Besuch eines Präfekten der Reuthe (unserm wohlbekannten Grafen Renard) ein Permit zur Benutzung der Eisenbahn hatte und saß auschließlich mit mir, weil sie kein Wort deutsch verstand. „Mein Herr, glauben Sie nicht, daß Ihr Nachbar ein Geistlicher ist?“ „Es scheint mir so, Madame.“ „Ob er katholischer Geistlicher ist?“ „Ich kann es nicht sagen.“ Mein Nachbar, ein alter Herr, hatte die an mich gerichtete Frage verstanden und sagte mir, er sei Katholik. Ich konnte also meine Dame benachrichti-

